



# CUPON 6°

## GRAN SORTEO ANUAL de aguinaldos



### PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

Con diez de estos cupones, Ud. podrá reclamar un número para participar en nuestro sexto sorteo de aguinaldos de fin de año.

#### AGENDA

|                                              |                                       |                        |
|----------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|
| PRESENCIA                                    | AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1295          | Tel. 52172             |
| Gerencia                                     |                                       | Tel. 52125             |
| Redacción                                    |                                       | 40460                  |
| Publicidad                                   |                                       | 51998                  |
| Contabilidad                                 |                                       | Tel. 52178             |
| Casilla                                      |                                       | No. 1451               |
| Caja postal                                  |                                       | No. 3276               |
| FARMACIAS DE TURNO DEL 10 AL 18 DE NOVIEMBRE |                                       |                        |
| YANACOCCHA                                   | YANACOCCHA 373                        | Tel. 30806             |
| EL MUNDO                                     | CORRALES YUNGAS                       | Tel. 41235             |
| DON BOSCO                                    | AV. PERU 249                          | - 0 -                  |
| LA SALVADORA                                 | SAGUINAGA 316                         | Tel. 22665             |
| POTOSI                                       | TUMUSLA 477                           | Tel. 25131             |
| ALFARERA                                     | BELISARIO SALINAS 341                 | - 0 -                  |
| LA SALUD                                     | AV. REPUBLICA FIRAL (MUNAYPATA) - 0 - | - 0 -                  |
| FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE                |                                       |                        |
| OPRAGES                                      | Plaza Franz Tamayo                    | Tel. 29687             |
| SAN CARLOS                                   | Av. República 26                      | Tel. 20223             |
| CRISTO REY                                   | General Luna 530                      | - 0 -                  |
| LITORAL                                      | Caja del Alto                         | Tel. 23225             |
| TELEFONOS DE URGENCIA                        |                                       |                        |
| Bomberos                                     |                                       | Tel. 119               |
| Asistencia Médica                            |                                       | Tel. 118-22111         |
| Policía (Gc)                                 |                                       | Tel. 110               |
| Tránsito                                     |                                       | Tel. 20149             |
| Energía                                      |                                       | Tel. 26025             |
| Teléfonos (reclamos)                         |                                       | Tel. 54357             |
| Informaciones                                |                                       | Tel. 112               |
| Señal Hora                                   |                                       | Tel. 104               |
| Luz                                          |                                       | Tel. 117               |
| Luz exterior                                 |                                       | Tel. 55007/08          |
| Interior                                     |                                       | Tel. 20402/03          |
| Hospital de Clínicas (central)               |                                       | Tel. 22821-22822       |
| PILOTAS                                      |                                       |                        |
| ANDINO                                       | León de la Barra 300                  | Tel. 20471             |
| BERMEJO                                      | Av. Pando 148                         | Tel. 20561             |
| CONTINENTAL                                  | Montes 675                            | Tel. 20961             |
| COPACABANA                                   | Montes 620                            | Tel. 20377 - 40461     |
| LAURO                                        | Av. Camacho 1223                      | Tel. 27877             |
| TRANS. FILCOMAYO                             | Figueroa esq. Tiquina                 | Tel. 22862             |
| DIANA                                        | San Francisco 500                     | Tel. 24074             |
| ALIAGA                                       | Av. Montes 700                        | Tel. 23810             |
| "TUNIS"                                      | Bosco 194                             | Tel. 22342             |
| TRANS. SAN CRISTOBAL                         | Plaza Alonso de Mendoza No. 232       | Tel. 27775             |
| EMPRESAS AEREAS                              |                                       |                        |
| LLOYD AEREO BOLIVIANO                        |                                       | Tel. 51155-51156-51157 |
| LUFTTHANSA                                   |                                       | Tel. 27677 20383       |
| AEROLINEAS PERUANAS                          |                                       | Tel. 57093             |
| AEROLINEAS ARGENTINAS                        |                                       | Tel. 50792             |
| BRANDY INTERNATIONAL                         |                                       | Tel. 55506             |
| ATLANCA                                      |                                       | Tel. 53009 - 40883     |
| AIR FRANCE                                   |                                       | Tel. 51740             |
| LAN                                          |                                       | Tel. 28536             |
| KLM                                          |                                       | Tel. 25781             |
| PAN AM                                       |                                       | Tel. 23555             |
| BGA                                          |                                       | Tel. 25387             |
| VARIG                                        |                                       | Tel. 21540             |
| ECUATORIANA                                  | Galería Luz 2o. piso                  | Tel. 24472             |
| IBERIA                                       | Hotel Copacabana                      | Tel. 42241 - al 44     |
| ALITALIA                                     | Av. Mariscal Sta. Cruz. 1322 4to piso | Tel. 23494             |
| Estación Central                             |                                       | Tel. 52510 - 53510     |
| Estación Guasul                              |                                       | Tel. 26842             |

## CALDERA INAUGURO CONFERENCIA INTERAMERICANA DE ABOGADOS

CARACAS, 3 (AFP).- El Presidente de la república Rafael Caldera inauguró hoy en el Hotel Macuto Sheraton de la Guaira, la XVI Conferencia de la Federación Interamericana de Abogados. Trescientos delegados de todos los países de América, menos Cuba, asisten a la conferencia. Una representación de abogados cubanos en el exilio están presentes en las deliberaciones. La conferencia terminará el 8 de noviembre, y se propone en su agenda de trabajo estudiar: - Derechos del mar, seguridad de la vida en el mar, problemas legales de oceanografía; - Usos de las aguas de ríos y lagos internacionales. - Las Naciones Unidas y las organizaciones hemisféricas. - Defensa jurídica de la democracia occidental. Ley del área interamericana. - Problemas constitucionales en la integración latinoamericana. - Arbitraje comercial latinoamericano. - Armonización de la legislación de los países latinoamericanos sobre corporaciones. - Problemas legales de las comunicaciones directas por medio de satélites. Aspectos legales en la telecomunicación en América Latina. - Estructura legal de cooperación militar dentro del sistema interamericano. Concepto de agresión armada contenida en el Tratado Interamericano de asistencia recíproca. Asimismo tratarán lo relativo a un mercado común latinoamericano sobre energía nuclear y desarrollo del derecho nuclear por medio de un programa de trabajo del Comité especial jurídico de la Comisión Interamericana de Energía Nuclear.

## Una bomba estalló en iglesia de la capital paraguaya

ASUNCION, 3 (AFP).- Una bomba estalló en la iglesia de Cristo Rey durante la realización de un oficio religioso, sin originar víctimas ni daños materiales, anunció hoy aquí la Policía de Asunción. Según la versión policial distribuida por escrito a los diarios de esta capital, la bomba estalló cuando el sacerdote jesuita José Miguel Mumarriz se encontraba oficiando a misa. El artefacto, de escaso poder explosivo, estalló frente al altar de la Iglesia Católica de Cristo Rey donde últimamente se produjeron actos anti gubernamentales que fueron reprimidos por efectivos policiales. Otra bomba que no llegó a estallar se hallaba cerca de la nave central del templo y fue descubierta por el propio sacerdote Mumarriz, dijo la Policía.



SOLDADOS LIBANESES REPARAN UNA AMETRALLADORA.- Soldados del Ejército libanés reemplazan el cañón de una ametralladora de 50 Mm. durante la lucha de ayer entre el Ejército y guerrilleros árabes en Rashaya, Líbano. Ayer se acordó un cese al fuego, según transmisiones radiales árabes, Radioto A.P.

## Diario del gobierno de Frei comenta la situación actual entre Chile y Bolivia

SANTIAGO DE CHILE (AFP).- El diario del gobierno "La Nación" dice hoy editorialmente que "la actual situación entre Chile y BOLIVIA es verdaderamente paradójica". Agrega que "existe entre ambos pueblos una amistad y una afinidad como no se da otro ejemplo en América Latina. Nuestros deportistas van a LA PAZ y regresan encantados. Los políticos, los hombres de negocios, los artistas de BOLIVIA vienen a Chile y reciben la simpatía general del país. Los profesores, los hombres de negocios, diplomáticos, técnicos chilenos que van a BOLIVIA no olvidan jamás la hospitalidad y la generosidad con que son allí acogidos".

Luego señala "La Nación" que "las economías de Chile y BOLIVIA se complementan más que ningún otro país de nuestro continente" y enumera los productos de ambos países que sin desmedro del otro pueden intercambiarse en toda época del año. Chile no piensa inmiscuirse en los asuntos internos de BOLIVIA, nunca lo ha hecho", y señala luego: "Si Chile renueva su material de su defensa nacional en desuso, nadie sensato podría pensar jamás que se propone usarlo contra BOLIVIA ni contra nadie". Tras expresar que "Chile y BOLIVIA tienen un futuro en común de posibilidades inmediatas", el diario oficialista dice: "Sin embargo nada puede hacerse, las cuestiones económicas son importantes que pueden interesar a ambos países, están rotundamente realizadas por una cuestión formal, diplomática, de falsas relaciones de que Chile no es responsable, y que fue determinada en momentos de política muy distintos y lejanos en ambos países. Finalmente se pregunta: "¿Habría llegado el momento de estas con madurez y con sentido práctico, que se necesita restablecer relaciones para poder tratar el marco de amistad y buena voluntad todos los problemas que interesan a ambos países?".

## AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS DE "PRESENCIA"

Insumamos a nuestros deudores morosos tengan a bien cancelar sus cuentas con esta Empresa, caso contrario, muy a pesar nuestro, a partir del 15 de noviembre, publicaremos lista completa sin perjuicio de seguir la acción judicial correspondiente.

La Paz, 30 de octubre de 1969

Gerencia de PRESENCIA

### El Reloj Suizo de Confianza

!JUSTO!...

## ... PARA LA HORA EN PUNTO!

Pregunte por SILVANA  
En todos los negocios del ramo del país  
Distribuyen en Bolivia:  
H. PEISER, Casilla 569, Cochabamba

## Técnico de la FAO hizo conocer el problema de desnutrición infantil

ROMA, 3 (AFP).- Un niño de cada dos está insuficientemente alimentado, tanto cuantitativa como cualitativamente, declaró hoy aquí Marcel Autret, director de la sección de nutrición de la FAO (Organismo de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas). "El índice de desnutrición clínica grave oscila entre el uno y el nueve por ciento según los países, para los niños en edad preescolar", dijo el doctor Autret. "Pero si se tienen en cuenta las formas de desnutrición latente el porcentaje puede elevarse a cincuenta". La desnutrición es causa de altas mortandades infantiles. Pero, además, la carencia proteínica prenatal en los primeros meses de vida corta el desarrollo del cerebro sin apenas posibilidades de ulterior recuperación. Para luchar contra ese déficit de proteínas de la niñez mundial, la FAO consagra este año un tercio de su presupuesto es decir, más de 37 millones de dólares, a los que deben sumarse otros 22 millones de contribuciones gubernamentales al fondo especial de un tal efecto por la ONU. Los expertos calculan que habitantes de países industrializados disponen por término medio de 90 gramos de proteínas diarios. En los países subdesarrollados los gramos van de 50 a 20 en las regiones en curso de desarrollo. Los especialistas de la FAO prevén que para restaurar un poco de equilibrio proteínico la organización tendrá que recurrir a fuentes semiconvencionales, más de las animales y vegetales. A este respecto señalan, que de dichas fuentes, la superabundancia se consume en Argelia a razón de mil toneladas por año y está pensando a implantarse en Túnez y Túnez. Actualmente, se realizan estudios para su importación en Egipto, Irán, Madagascar, Tanzania, Marruecos y ciertos países del Caribe.

## "Izvestia" comenta relaciones de Estados Unidos y América Latina

Moscú, 3 (AFP).- El diario "Izvestia" afirma hoy que "los Estados Unidos quieren renovar el programa neocolonialista descreditado de la Alianza para el Progreso". En un extenso artículo, este diario trata del desarrollo de la resistencia a la influencia de Estados Unidos en toda América Latina. "América Latina escapa al control de los yanquis", afirma "Izvestia" bajo la firma de S. Gontonsky. El articulista destaca la importancia de la carta de Viña del Mar y estima que "el espíritu de Viña del Mar sopla sobre la Conferencia del Consejo Económico y Social Interamericano en Puerto España". El periódico señala asimismo que "en el cuarto período de sesiones parlamentarias latinoamericanas de Bogotá, los delegados criticaron la acción de los monopolios estadounidenses". Según "Izvestia", los delegados denunciaron igualmente "la política agresiva de Washington hacia Cuba y pidieron que se sostenga Perú, país que tomó la vía del desarrollo económico". "Las relaciones que el Presidente Nixon propuso a América Latina, en su discurso del 31 de Octubre, son las relaciones caballo con el jinete. El único de Estados Unidos es mantener el statu quo en el hemisferio occidental", concluye el profesor Gontonsky.

## FRUTALES Y ROSAS

Duraznos, almendras, cerezos, albaricoques, ciruelos, manzanos, nectarinas (priscos), higueras, membrillos, nueces, olivos, Hímones, pomelos, perales, kakis, naranjas, mandarinas, tangerinas y cerca de 60 variedades de rosa, de procedencia norteamericana y española, a recibir en diciembre y enero.

Reservaciones: FRUTIBOL LTDA. Ayacucho 266 (altos), Tel. 23203, Casilla 506, La Paz. Sucre 3518, Tel. 1028, Cochabamba.

Rect:353/69

## Universidad Mayor de San Andrés CENTRO DE CALCULO

El Director del Centro de Cálculo de la Universidad Mayor de San Andrés, tiene el agrado de anunciar a todas las personas interesadas que quedan abiertas las inscripciones para el nuevo curso sobre:

PROGRAMACION FORTRAN IV

que se dictará a partir del día lunes 10 de noviembre en el sexto piso de la Facultad de Ingeniería. Las pruebas de aptitud se llevarán a cabo a partir del día 4 de noviembre a horas 18:30. Mayores informaciones Centro de Cálculo 6o. Piso.

Ing. Magín Zubileta Villegas

DIRECTOR.

# PRESENCIA

DIRECTOR  
GERENTE

HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN  
ARMANDO MARIACA VALDEZ

## Todavía el impuesto único agropecuario

Aunque el impuesto único agropecuario se halla en tela de discusión hace muchos meses y, en cuanto a las primeras tentativas, desde hace años, todavía se halla en el terreno de los proyectos. Pocos dejan de admitirlo como una necesidad, pero son numerosos los que siguen pensando que la forma concreta en que se lo intentó poner en vigencia era la más adecuada para producir resistencia entre los destinatarios, es decir, los campesinos.

Ahora se está trabajando, sin duda, sobre el proyecto de presupuesto para el próximo año; en ese documento, en los ingresos, no sabemos si estarán los que provengan de algún impuesto. Probablemente no, porque no habrá boletines impositivos con los que han provocado su vigencia. Sin embargo, es urgente volver sobre el tema, ya que es imposible dejar de establecer esta forma de tributación que incorporará, a través de impuestos directos, al mayor sector de nuestra población a uno de los deberes inherentes a la condición de ciudadanía de que él goza.

Se ha presentado una ocasión propicia al haber manifestado los campesinos, poco menos que unánimemente, su deseo de pagar algún impuesto, ya que él, en resumidas cuentas, servirá sobre todo para beneficiar a ellos mismos. Donde las discrepancias son radicales es en los montos pagables. Estos no han podido ser establecidos de una manera satisfactoria desde arriba, es decir, con los estudios hechos por algunos técnicos que, según expresaron las propias autoridades, al parecer no estaban bien enterados del asunto sobre el cual trataban. Pero si eso ha sucedido en el pasado, lo racional es que ahora se aproveche la buena voluntad de los campesinos para que ellos aporten su conocimiento de la realidad, para determinar las escalas impositivas, armonizándose luego el rendimiento de las tierras, las posibilidades de los trabajadores y los derechos y necesidades del Estado para redactar una disposición realista, que no suscite sino las resistencias que provoca todo impuesto nuevo.

Lo que no debe hacerse es quedarse con los brazos cruzados. Al fin y al cabo, el único argumento decisivo "expuesto algunas veces" para no pagar esta contribución, resultaría la pobreza extrema que, de existir entre los contribuyentes, imposibilitaría el satisfacer cualquier exigencia por pequeña que sea. Aunque tal estado económico quizá exista en algunos casos excepcionales, no puede tomarse como regla; además, hay obreros que están en condiciones pobres que las de los campesinos, y sin embargo no por eso se les excluye del pago de los impuestos. Un sentido de igualdad y de equidad, obliga a seguir adelante con los estudios sobre esta carga tributaria porque el dilatar las plazos hará cada vez más difícil y riesgosa su implantación.

Téngase la palabra de los campesinos y procedase en consecuencia, ahora que parece haber un ambiente favorable a aceptar la medida, con ciertas modificaciones. La prudencia, no está, en este caso, reñida con la rapidez. Establéscanse ciertas escalas, conformes con la realidad y luego se podrán introducir las reformas que la experiencia indique. Lo más perjudicial, en las actuales circunstancias, sería no proseguir con la preparación de un proyecto adecuado que sea capaz de entrar pronto en vigencia.

## Servicio de transporte colectivo en la ciudad

Muchas veces se ha hablado de la necesidad de mejorar el servicio de transporte colectivo en nuestra ciudad; pero no se ha pasado de las palabras, de las ofertas de alguna autoridad al asumir el cargo. La realidad continúa siendo más o menos la misma sobre todo en algunas líneas.

Ante todo, no se ha destruido una valla al progreso: la constituida por algunos grupos que son los que determinan si los servicios de una región tienen que ser explotados de una u otra manera. Todavía son recientes las polémicas suscitadas entre propietarios de vehículos cuando se intentó introducir el sistema de taxis de frentón. No se han olvidado las pugnas suscitadas entre los usuarios de colectivos por extender o acortar rutas. Las autoridades han pasado mucho tiempo, han estado simplemente para dar el "cumplimiento" a lo que otros decidían.

Esta costumbre tiene que ser sustituida por otra. Si estamos hablando de un servicio público, es natural que sean los intereses del público los que tengan que ser más respetados. Es la autoridad la que tiene que precautelarse estableciendo recorridos, conexiones, en toda ciudad existen menos en La Paz, condiciones de los vehículos, horarios, número máximo de pasajeros, posibilidad de transportar carga, etc. Los que se hallen en situación de prestar servicios con los requisitos anunciados deben tener plena libertad de hacerlo, sin que se reconozcan monopolios de ninguna clase, explícitos o tácitos. No tiene por qué reconocerse como válido el agrupar un sindicato o una asociación para poder trabajar en cierta línea.

Ahora se anuncian estudios para el reordenamiento del tránsito por nuestras calles. Es, a no dudarlo, una iniciativa interesante. Pero tiene que ser complementada con otra relativa al planeamiento de las líneas de servicio colectivo, las que se han ido superponiendo sin orden preconcebido, como resultado de algunas necesidades y de numerosas transacciones que no pueden ser mantenidas en el actual estado de cosas.

Este reordenamiento no ha de beneficiar solamente a los usuarios sino también a los empresarios -aunque éstos se resistan a hacerlo- pues les evitará muchas revueltas absurdas que ahora se suscitan y les permitirá, probablemente, con menos capital y menos vehículos, llegar a tenerlos de mejor calidad, en un servicio cómodo que traerá para los trabajadores -choferes y ayudantes- horarios regulares de trabajo y de descanso.

Al fin y al cabo, lo que desde hace mucho se pide no es algo nuevo, no es introducir prácticas inéditas en el mundo, sino simplemente que se haga lo que ya en muchas otras partes se ha hecho con beneficio para todos.

# Crisis monetaria favorable o el pánico de la tímida liebre

Por MENTOR

Las grandes crisis financieras ocurridas en el siglo pasado en la City de Londres y en el presente en Wall Street han tenido sus historiadores. Igual que las sucedidas en París, Viena o Berlín. Motivando pérdidas fabulosas, ruina de millones de accionistas, devaluaciones monetarias aterradoras nos han dejado, simultáneamente, grandes enseñanzas para Gobernantes, Ministros de Hacienda, banqueros, estudiantes, y sobre todo para los pequeños ahorristas, esas tmidas liebres que pesadamente mueren en todos los países del mundo democrático y libre.

El drama del cual el Gobierno y el pueblo boliviano han sido actores la semana pasada, aunque no tenga un Heródoto o un Tucídides como historiador, merece por lo menos ser recalado en sus alcances como un hito en la historia monetaria del país. Y acaso, sobre todo, en la toma de conciencia de gobernantes y gobernados.

El drama empezó a las 17... horas del 17 de octubre de 1969 cuando una radioemisora se puso a transmitir la noticia de que fuerzas del Ejército Boliviano estaban ocupando en La Paz las Oficinas de la Empresa Petrolera Boliviana Gulf Oil Co. La tensión psicológica fue en aumento a medida que se perfilaron preguntas y respuestas de un animado diálogo sostenido entre reporteros radiales y el Sr. Carlos Dorado Ch., Consejero de la citada empresa petrolera.

El público radioyente se dio cuenta entonces de que un acto gubernamental de gran alcance se había puesto en práctica. A las 19.15, varias emisoras transmitieron desde el Palacio Quemado el acto de firma del decreto de Nacionalización de bienes de la Empresa Petrolera Gulf Oil Co., por el Gobierno de la Revolución Nacional presidido por el General Alfredo Ovando.

Como respondiendo a un impulso eléctrico, los teléfonos empezaron a funcionar al diálogo cientos y cientos de personas sobre cuál iba a ser la nueva cotización del dólar como consecuencia de aquella medida, previendo los interlocutores y temiendo la como consecuencia de una nueva inflación como la de los años 32 - 36.

Ese día, viernes 17 de octubre de 1969, el mercado de cambios, o sea las operaciones de compra y venta de divisas, se había desmenuado con un ritmo normal. Las adquisiciones de moneda extranjera, así como las compras de pesos bolivianos por parte de tenedores de valores extranjeros, se habían efectuado por montos que no llamaron la atención de los banqueros.

Pero ya en la noche del 17 personas que se decían bien informadas, chismorrearaban que el dólar iba a "ponerse" en Pesos B. 18.00 (Mentor fue consultado por una pariente de cierto Ministro de Estado, respondiendo que no había causa justificada para tal devaluación, y exponiendo nuevamente los argumentos desarrollados en Presidencia de días anteriores).

Esa noche, en las capitales de departamento, miles de ahorristas durmieron mal o no pegaron ojo, temblando por sus "ahorritos" depositados en los Bancos de las Municipalidades de Ahorro y Crédito. Y cientos, acaso también miles de empresarios, sobre todo industriales, tampoco podían conciliar el sueño y entregarse dulcemente en los brazos de Morfeo.

El efecto de una noche de insomnio se tradujo en un indecible arremolinarse de cientos y cientos de ahorristas que en la mañana del día martes 21 de Octubre, retiraban de la sección ahorros en TODOS LOS BANCOS DE LA REPUBLICA, los ahorros depositados en período precedente, cuando la gente tenía confianza en la estabilidad de la moneda y en la libertad de cambios y no se pensaba que el Gobierno de la Revolución Nacional nacionalizaría los bienes de la citada empresa petrolera, pues pocos días antes el Sr. Presidente de la República había expresado a una agencia de noticias extranjeras que no se adoptaría tal medida.

Pero no sólo fue el retro de fondos de las cuentas de ahorros. Además de la "corrida" en moneda boliviana, se produjo lo que se ha calificado como agresión económica: las compras de moneda extranjera que no habían sido ni prohibidas, ni restringidas, ni reglamentadas, ni intervenidas bajo ninguna forma por ninguna autoridad. El mes de Septiembre de Hacienda o Superintendencia de Bancos, durante todo el día martes 21 de octubre, se desarrollaron a un ritmo que denotaba VERDADERO PANICO. En todos los Bancos del país, la VENTANILLA "CAMBIOS" ESTABA CASI TAN COLMADA DE PUBLICO COMO LA VENTANILLA "AHORROS".

Las ventas de divisas ascendieron alrededor de DOS MILLONES OCHOCIENTOS MIL DOLARES (Ver Presencia del 22 Octubre 1969).

La tímida liebre, poseída de verdadero pánico, o sea el ahorrista que con sacrificio y privaciones, apretándose el cinturón, había logrado reunir algunos "pesitos" y los había confiado al Banco de CAJALUNO UN MODICO INTERES DE OCHO DÍEDIC POR CIENTO ANUAL, RETIRABA AHORA, CON VER-

dad de compra y venta de divisas, se había desmenuado con un ritmo normal. Las adquisiciones de moneda extranjera, así como las compras de pesos bolivianos por parte de tenedores de valores extranjeros, se habían efectuado por montos que no llamaron la atención de los banqueros.

Pero ya en la noche del 17 personas que se decían bien informadas, chismorrearaban que el dólar iba a "ponerse" en Pesos B. 18.00 (Mentor fue consultado por una pariente de cierto Ministro de Estado, respondiendo que no había causa justificada para tal devaluación, y exponiendo nuevamente los argumentos desarrollados en Presidencia de días anteriores).

Esa noche, en las capitales de departamento, miles de ahorristas durmieron mal o no pegaron ojo, temblando por sus "ahorritos" depositados en los Bancos de las Municipalidades de Ahorro y Crédito. Y cientos, acaso también miles de empresarios, sobre todo industriales, tampoco podían conciliar el sueño y entregarse dulcemente en los brazos de Morfeo.

El efecto de una noche de insomnio se tradujo en un indecible arremolinarse de cientos y cientos de ahorristas que en la mañana del día martes 21 de Octubre, retiraban de la sección ahorros en TODOS LOS BANCOS DE LA REPUBLICA, los ahorros depositados en período precedente, cuando la gente tenía confianza en la estabilidad de la moneda y en la libertad de cambios y no se pensaba que el Gobierno de la Revolución Nacional nacionalizaría los bienes de la citada empresa petrolera, pues pocos días antes el Sr. Presidente de la República había expresado a una agencia de noticias extranjeras que no se adoptaría tal medida.

Pero no sólo fue el retro de fondos de las cuentas de ahorros. Además de la "corrida" en moneda boliviana, se produjo lo que se ha calificado como agresión económica: las compras de moneda extranjera que no habían sido ni prohibidas, ni restringidas, ni reglamentadas, ni intervenidas bajo ninguna forma por ninguna autoridad. El mes de Septiembre de Hacienda o Superintendencia de Bancos, durante todo el día martes 21 de octubre, se desarrollaron a un ritmo que denotaba VERDADERO PANICO. En todos los Bancos del país, la VENTANILLA "CAMBIOS" ESTABA CASI TAN COLMADA DE PUBLICO COMO LA VENTANILLA "AHORROS".

Las ventas de divisas ascendieron alrededor de DOS MILLONES OCHOCIENTOS MIL DOLARES (Ver Presencia del 22 Octubre 1969).

La tímida liebre, poseída de verdadero pánico, o sea el ahorrista que con sacrificio y privaciones, apretándose el cinturón, había logrado reunir algunos "pesitos" y los había confiado al Banco de CAJALUNO UN MODICO INTERES DE OCHO DÍEDIC POR CIENTO ANUAL, RETIRABA AHORA, CON VER-

dad de compra y venta de divisas, se había desmenuado con un ritmo normal. Las adquisiciones de moneda extranjera, así como las compras de pesos bolivianos por parte de tenedores de valores extranjeros, se habían efectuado por montos que no llamaron la atención de los banqueros.

Pero ya en la noche del 17 personas que se decían bien informadas, chismorrearaban que el dólar iba a "ponerse" en Pesos B. 18.00 (Mentor fue consultado por una pariente de cierto Ministro de Estado, respondiendo que no había causa justificada para tal devaluación, y exponiendo nuevamente los argumentos desarrollados en Presidencia de días anteriores).

Esa noche, en las capitales de departamento, miles de ahorristas durmieron mal o no pegaron ojo, temblando por sus "ahorritos" depositados en los Bancos de las Municipalidades de Ahorro y Crédito. Y cientos, acaso también miles de empresarios, sobre todo industriales, tampoco podían conciliar el sueño y entregarse dulcemente en los brazos de Morfeo.

El efecto de una noche de insomnio se tradujo en un indecible arremolinarse de cientos y cientos de ahorristas que en la mañana del día martes 21 de Octubre, retiraban de la sección ahorros en TODOS LOS BANCOS DE LA REPUBLICA, los ahorros depositados en período precedente, cuando la gente tenía confianza en la estabilidad de la moneda y en la libertad de cambios y no se pensaba que el Gobierno de la Revolución Nacional nacionalizaría los bienes de la citada empresa petrolera, pues pocos días antes el Sr. Presidente de la República había expresado a una agencia de noticias extranjeras que no se adoptaría tal medida.

Pero no sólo fue el retro de fondos de las cuentas de ahorros. Además de la "corrida" en moneda boliviana, se produjo lo que se ha calificado como agresión económica: las compras de moneda extranjera que no habían sido ni prohibidas, ni restringidas, ni reglamentadas, ni intervenidas bajo ninguna forma por ninguna autoridad. El mes de Septiembre de Hacienda o Superintendencia de Bancos, durante todo el día martes 21 de octubre, se desarrollaron a un ritmo que denotaba VERDADERO PANICO. En todos los Bancos del país, la VENTANILLA "CAMBIOS" ESTABA CASI TAN COLMADA DE PUBLICO COMO LA VENTANILLA "AHORROS".

Las ventas de divisas ascendieron alrededor de DOS MILLONES OCHOCIENTOS MIL DOLARES (Ver Presencia del 22 Octubre 1969).

La tímida liebre, poseída de verdadero pánico, o sea el ahorrista que con sacrificio y privaciones, apretándose el cinturón, había logrado reunir algunos "pesitos" y los había confiado al Banco de CAJALUNO UN MODICO INTERES DE OCHO DÍEDIC POR CIENTO ANUAL, RETIRABA AHORA, CON VER-

dad de compra y venta de divisas, se había desmenuado con un ritmo normal. Las adquisiciones de moneda extranjera, así como las compras de pesos bolivianos por parte de tenedores de valores extranjeros, se habían efectuado por montos que no llamaron la atención de los banqueros.

Pero ya en la noche del 17 personas que se decían bien informadas, chismorrearaban que el dólar iba a "ponerse" en Pesos B. 18.00 (Mentor fue consultado por una pariente de cierto Ministro de Estado, respondiendo que no había causa justificada para tal devaluación, y exponiendo nuevamente los argumentos desarrollados en Presidencia de días anteriores).

Esa noche, en las capitales de departamento, miles de ahorristas durmieron mal o no pegaron ojo, temblando por sus "ahorritos" depositados en los Bancos de las Municipalidades de Ahorro y Crédito. Y cientos, acaso también miles de empresarios, sobre todo industriales, tampoco podían conciliar el sueño y entregarse dulcemente en los brazos de Morfeo.

El efecto de una noche de insomnio se tradujo en un indecible arremolinarse de cientos y cientos de ahorristas que en la mañana del día martes 21 de Octubre, retiraban de la sección ahorros en TODOS LOS BANCOS DE LA REPUBLICA, los ahorros depositados en período precedente, cuando la gente tenía confianza en la estabilidad de la moneda y en la libertad de cambios y no se pensaba que el Gobierno de la Revolución Nacional nacionalizaría los bienes de la citada empresa petrolera, pues pocos días antes el Sr. Presidente de la República había expresado a una agencia de noticias extranjeras que no se adoptaría tal medida.

dad de compra y venta de divisas, se había desmenuado con un ritmo normal. Las adquisiciones de moneda extranjera, así como las compras de pesos bolivianos por parte de tenedores de valores extranjeros, se habían efectuado por montos que no llamaron la atención de los banqueros.

Pero ya en la noche del 17 personas que se decían bien informadas, chismorrearaban que el dólar iba a "ponerse" en Pesos B. 18.00 (Mentor fue consultado por una pariente de cierto Ministro de Estado, respondiendo que no había causa justificada para tal devaluación, y exponiendo nuevamente los argumentos desarrollados en Presidencia de días anteriores).

Esa noche, en las capitales de departamento, miles de ahorristas durmieron mal o no pegaron ojo, temblando por sus "ahorritos" depositados en los Bancos de las Municipalidades de Ahorro y Crédito. Y cientos, acaso también miles de empresarios, sobre todo industriales, tampoco podían conciliar el sueño y entregarse dulcemente en los brazos de Morfeo.

El efecto de una noche de insomnio se tradujo en un indecible arremolinarse de cientos y cientos de ahorristas que en la mañana del día martes 21 de Octubre, retiraban de la sección ahorros en TODOS LOS BANCOS DE LA REPUBLICA, los ahorros depositados en período precedente, cuando la gente tenía confianza en la estabilidad de la moneda y en la libertad de cambios y no se pensaba que el Gobierno de la Revolución Nacional nacionalizaría los bienes de la citada empresa petrolera, pues pocos días antes el Sr. Presidente de la República había expresado a una agencia de noticias extranjeras que no se adoptaría tal medida.

Pero no sólo fue el retro de fondos de las cuentas de ahorros. Además de la "corrida" en moneda boliviana, se produjo lo que se ha calificado como agresión económica: las compras de moneda extranjera que no habían sido ni prohibidas, ni restringidas, ni reglamentadas, ni intervenidas bajo ninguna forma por ninguna autoridad. El mes de Septiembre de Hacienda o Superintendencia de Bancos, durante todo el día martes 21 de octubre, se desarrollaron a un ritmo que denotaba VERDADERO PANICO. En todos los Bancos del país, la VENTANILLA "CAMBIOS" ESTABA CASI TAN COLMADA DE PUBLICO COMO LA VENTANILLA "AHORROS".

Las ventas de divisas ascendieron alrededor de DOS MILLONES OCHOCIENTOS MIL DOLARES (Ver Presencia del 22 Octubre 1969).

La tímida liebre, poseída de verdadero pánico, o sea el ahorrista que con sacrificio y privaciones, apretándose el cinturón, había logrado reunir algunos "pesitos" y los había confiado al Banco de CAJALUNO UN MODICO INTERES DE OCHO DÍEDIC POR CIENTO ANUAL, RETIRABA AHORA, CON VER-

dad de compra y venta de divisas, se había desmenuado con un ritmo normal. Las adquisiciones de moneda extranjera, así como las compras de pesos bolivianos por parte de tenedores de valores extranjeros, se habían efectuado por montos que no llamaron la atención de los banqueros.

Pero ya en la noche del 17 personas que se decían bien informadas, chismorrearaban que el dólar iba a "ponerse" en Pesos B. 18.00 (Mentor fue consultado por una pariente de cierto Ministro de Estado, respondiendo que no había causa justificada para tal devaluación, y exponiendo nuevamente los argumentos desarrollados en Presidencia de días anteriores).

Esa noche, en las capitales de departamento, miles de ahorristas durmieron mal o no pegaron ojo, temblando por sus "ahorritos" depositados en los Bancos de las Municipalidades de Ahorro y Crédito. Y cientos, acaso también miles de empresarios, sobre todo industriales, tampoco podían conciliar el sueño y entregarse dulcemente en los brazos de Morfeo.

El efecto de una noche de insomnio se tradujo en un indecible arremolinarse de cientos y cientos de ahorristas que en la mañana del día martes 21 de Octubre, retiraban de la sección ahorros en TODOS LOS BANCOS DE LA REPUBLICA, los ahorros depositados en período precedente, cuando la gente tenía confianza en la estabilidad de la moneda y en la libertad de cambios y no se pensaba que el Gobierno de la Revolución Nacional nacionalizaría los bienes de la citada empresa petrolera, pues pocos días antes el Sr. Presidente de la República había expresado a una agencia de noticias extranjeras que no se adoptaría tal medida.

Pero no sólo fue el retro de fondos de las cuentas de ahorros. Además de la "corrida" en moneda boliviana, se produjo lo que se ha calificado como agresión económica: las compras de moneda extranjera que no habían sido ni prohibidas, ni restringidas, ni reglamentadas, ni intervenidas bajo ninguna forma por ninguna autoridad. El mes de Septiembre de Hacienda o Superintendencia de Bancos, durante todo el día martes 21 de octubre, se desarrollaron a un ritmo que denotaba VERDADERO PANICO. En todos los Bancos del país, la VENTANILLA "CAMBIOS" ESTABA CASI TAN COLMADA DE PUBLICO COMO LA VENTANILLA "AHORROS".

Las ventas de divisas ascendieron alrededor de DOS MILLONES OCHOCIENTOS MIL DOLARES (Ver Presencia del 22 Octubre 1969).

La tímida liebre, poseída de verdadero pánico, o sea el ahorrista que con sacrificio y privaciones, apretándose el cinturón, había logrado reunir algunos "pesitos" y los había confiado al Banco de CAJALUNO UN MODICO INTERES DE OCHO DÍEDIC POR CIENTO ANUAL, RETIRABA AHORA, CON VER-

dad de compra y venta de divisas, se había desmenuado con un ritmo normal. Las adquisiciones de moneda extranjera, así como las compras de pesos bolivianos por parte de tenedores de valores extranjeros, se habían efectuado por montos que no llamaron la atención de los banqueros.

Pero ya en la noche del 17 personas que se decían bien informadas, chismorrearaban que el dólar iba a "ponerse" en Pesos B. 18.00 (Mentor fue consultado por una pariente de cierto Ministro de Estado, respondiendo que no había causa justificada para tal devaluación, y exponiendo nuevamente los argumentos desarrollados en Presidencia de días anteriores).

Esa noche, en las capitales de departamento, miles de ahorristas durmieron mal o no pegaron ojo, temblando por sus "ahorritos" depositados en los Bancos de las Municipalidades de Ahorro y Crédito. Y cientos, acaso también miles de empresarios, sobre todo industriales, tampoco podían conciliar el sueño y entregarse dulcemente en los brazos de Morfeo.

El efecto de una noche de insomnio se tradujo en un indecible arremolinarse de cientos y cientos de ahorristas que en la mañana del día martes 21 de Octubre, retiraban de la sección ahorros en TODOS LOS BANCOS DE LA REPUBLICA, los ahorros depositados en período precedente, cuando la gente tenía confianza en la estabilidad de la moneda y en la libertad de cambios y no se pensaba que el Gobierno de la Revolución Nacional nacionalizaría los bienes de la citada empresa petrolera, pues pocos días antes el Sr. Presidente de la República había expresado a una agencia de noticias extranjeras que no se adoptaría tal medida.

## ACTUALIDAD INTERNACIONAL

### El retorno de Alessandri

El anciano Alessandri, de 74 años, se presentó en las radioemisoras y habló con el tono solemne de hombre al que desesperadamente habían buscado las fuerzas derechistas chilenas. "La exhortación de los sectores políticos independientes del país para que asumiera la candidatura presidencial me ha inclinado a aceptar un deber". Así, volvió a la palestra política de Chile la persona que gobernaba ese país antes de Frei.

Ya desde el año pasado, la derecha venía insistiendo en el nombre de Alessandri. Si hace cinco años se vio ante una sola alternativa (Frei o Alessandri, o comunismo o democracia cristiana), esta vez no quería caer en la misma trampa de tener que votar, a pesar de todo, por los demócratas cristianos de Rodomiro Tomic, que se perfilaban como más izquierdistas que Frei. Alessandri, al retirarse de la actividad política dejó que su figura fuera creciendo y en torno a él se fue formando un mito: la del "orden", la del gobernante "equilibrado", enemigo de las "aventuras de izquierda". Frei, la antítesis de ese "orden", que refleja Alessandri. La democracia cristiana trastronó esquemas tradicionales de la economía chilena, aunque sus efectos no fueron tan espectaculares como se pensó; inició la reforma agraria, se lanzó a un plan intensivo de construcción de viviendas populares, promovió la educación, comenzó la "chilenización" de las grandes empresas cuprieras resistiendo las tentativas de nacionalización.

En consecuencia, si Frei fue aceptado por la fuerza para frenar el avance comunista, Tomic no debía sorprender a los derechistas, que temen a este candidato tal vez con el mismo temor que tienen a los comunistas. Es decir, que en vez de dos frentes electorales debían existir tres. Así razonaba la derecha. Ahora Alessandri es candidato, es la tercera fuerza. ¿Qué futuro se ofrece, por tanto para esta candidatura?

Primero: Una candidatura derechista no frenará a las izquierdas extremistas ni a las moderadas. Al contrario, las impulsará a radicalizarse más. ¿Por qué? Basta esgrimir el nudo al retorno a lo que Chile era antes de los demócratas cristianos. Y esto no lo aceptan ni la DC ni los comunistas y socialistas. Estaban por un lado la derecha y por otro la izquierda.

Segundo: estrechamiento de filas en la derecha. Al quedar aislada, no puede permitirse el riesgo de tener que votar, al final, por la democracia cristiana. Alessandri es político de habilidad de modo que no puede haber lanzado su candidatura para dar luego marcha atrás. La misma situación podría inclinarse a los votantes a temer menos a una derecha moderada, pero segura, y temer más a una izquierda radicalizada.

En todo caso, el ingreso de Alessandri ha puesto en marcha la máquina electoral chilena y el campo de las especulaciones es un mar abierto.

H.O.M.

## Cartas de los lectores

### Sobre la renovación del Poder Judicial

La Paz, 3 de Noviembre de 1969.  
Señor Director:

En el prestigioso matutino de su dirección, se publica hoy una carta suscrita por Alcides Landívar Gil dirigida al Presidente de la República, concerniente a la renovación del Poder Judicial, pero circunscrita a la forma de cargo con referencia al Dr. Oscar Frekling Salas, actual Ministro de la Exma. Corte Suprema de Justicia.

DADERA DESESPERACION, SUS PEQUEÑOS AHORROS Y LOS CONVERTIR EN MONEDA EXTRANJERA: Cheques, viajeros, cheques, billetes: el dólar se había convertido en la MONEDA REFUGIO. Ante el temor de que la casa se incendie, ante el temor de la devaluación del peso boliviano, quien más, quien menos, se apresuró a convertir en dólares. Acaso algunos compraron dólares pensando ganar, o sea venderlos a un precio superior a los DOCE PESOS, valor del dólar vigente hasta entonces. Pero se dice que el 95% de compradores de dólares de MONEDA SEIDA POR EL PANICO, DE TEMOR ANTE UNA PROXIMA DEVALUACION MONETARIA, Felizmente, con el decreto de 25 de Octubre de 1969, manteniendo el cambio de 12.00 pesos por dólar y la libertad cambiaria, la crisis monetaria que explotó el 17 de Octubre, tuvo una terminación favorable. Renació la confianza en la moneda nacional.

Alfii, en ese ambiente de estudio y meditación en la vida pública y profesional, la ley le ha tenido la oportunidad de conocer a mis colegas de trabajo y admirar sus virtudes en caminadas por la senda abierta por los grandes juristas que han honrado a Bolivia y a la jurisprudencia nacional. Alfii se ha distinguido por la amplitud de su conocimiento, la honestidad de su conducta y el brillo de su inteligencia. El Dr. Oscar Frekling Salas.

Alejado de las funciones del Tribunal Supremo, pero no de los altos fines que persigue, considero de oportunidad hacer mención del mérito y el servicio prestado por un representante de la judicatura nacional.

Con este motivo tengo la grata oportunidad de reiterar las seguridades de mi distinguida consideración.  
(Fdo.) Ex Ministro de la Corte Suprema de Justicia.

## Nueva York: City hall

Por W. K. Mayo

Nueva York está dividida en cinco barrios ("boroughs"): Manhattan, Bronx, Brooklyn, Queens y Richmond.

Cada barrio tiene su Presidente, el cual representa al barrio en el Gobierno de la ciudad.

Cada barrio elige a su Presidente.  
El sueldo del Presidente del barrio es 35,000 dólares.

Y, finalmente, vienen los concejales que son 37.  
La ciudad está dividida en 27 distritos electorales, y cada distrito elige un concejal.

Los otros diez concejales son elegidos, a razón de dos por barrio, por un sistema de votación indirecta.

Los concejales tienen un sueldo de 10,000 dólares anuales, más 5,000 para gastos.

Los 37 concejales y su Presidente forman el Concejo Municipal, que es el cuerpo legislador de la ciudad.

Aparte, funciona una Comisión Intermedia entre el poder legislativo (Concejo Municipal) y el Ejecutivo (Alcalde). Esta Comisión, llamada "Board of Estimate", la integran el Alcalde, el Contralor, el Presidente del Concejo Municipal y los Presidentes de los cinco barrios.

El "Board of Estimate" es la autoridad definitiva en los (Pasa a la Página 6)

## DECLARACION DEL MY.

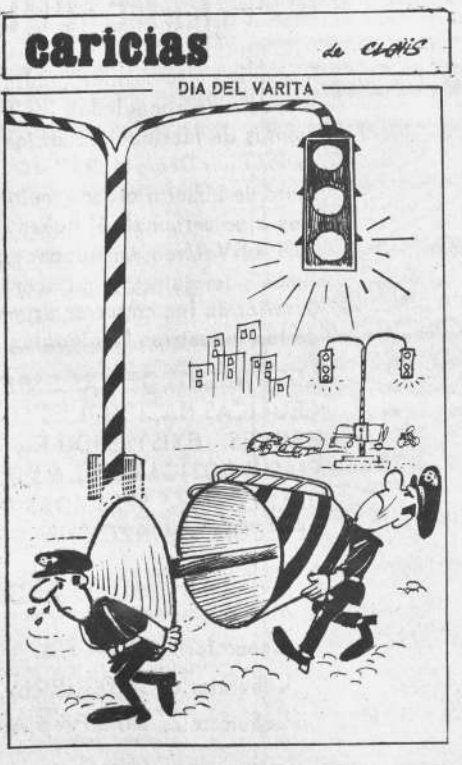
### E. NÚÑEZ DE ARCO R.

Señor Director:

Me permito dirigirme a su respetable persona, para encarecerle se digna publicar esta aclaratoria, con referencia a una crónica aparecida en el prestigioso periódico "Presencia" con fecha de hoy 31 de octubre del presente, por el que el ciudadano Atilio Jara, a quien no lo conozco, me hace aparecer como instigador en la denuncia bien conocida por todos los que fueron y son mis superiores, jamás puedo prestarle a inducir a subalternos o personas extrañas a la Institución, como en el caso presente, para fraguar denuncias como la que falsamente se pretende atribuirme. Lo que ocurre es que el referido Jara se halla en un estado psicológico inestable.

Con este motivo, me es grato presentar a Ud. las seguridades de mi distinguida consideración.

My. Ernesto Núñez de Arco R.



## 'Tupamaros' en dificultades para financiar actividades

MONTEVIDEO. 3 (AP). Fuentes oficiales aseguran que "vientos desfavorables", especialmente desde el punto de vista económico, han comenzado a soplar para el "Movimiento de Liberación Nacional Tupamaros".

Esta guerrilla urbana de tendencia comunista pro china ha mantenido en jaque al Gobierno del Presidente Jorge Pacheco Areco. La organización, que inició sus operaciones en 1964, cobró notoriedad mediante audaces secuestros, asaltos y atentados.

Si se excluye a los simpatizantes o enlaces, que ayudan al movimiento, habría aproximadamente 300 activistas que componen los cuadros militantes de la organización, dedicados a la "acción directa".

En medios policiales se dice que la organización enfrenta ahora problemas de escasez de fondos, agravada por el impacto de los golpes que le asestó la policía el mes pasado.

## En el Vaticano

### Termina hoy reunión sobre libertad que se debe otorgar a los teólogos

CIUDAD DEL VATICANO, 3 (AP). Obispos y teólogos de tres continentes hablaron hoy con expertos del Vaticano en cuestión doctrinaria sobre la libertad que se debe otorgar a los teólogos.

Las conversaciones que terminan mañana, se efectuaron en gran sigilo con la dirección del Cardenal Franjo Šeper, Prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe.

Participaron representantes de Italia, Francia, Inglaterra, Bélgica,

Holanda, Austria, Estados Unidos, España, Alemania Occidental y un representante de las Naciones Latinoamericanas.

El teólogo holandés, Edward Schillebeeckx, y el erudito jesuita de Alemania Occidental, Karl Rahner, asistieron también.

El año pasado los antecedentes biográficos y los escritos del padre Schillebeeckx fueron revueltos por posible herejía por tres censores del Vaticano. Ahora colabora en el coloquio auspiciado por el Vaticano.

Las conversaciones se concentraron en el concepto de "pluralismo teológico" por la tolerancia de diversas opiniones teológicas sobre puntos de doctrina y moralidad católica.

El término "pluralismo teológico" fue muy usado durante la reciente reunión de la Comisión Teológica Internacional, de la que es

miembro el padre Rahner y durante el Sínodo de Obispos en octubre.

El "pluralismo teológico" va directamente contra la tradición de la congregación para la Doctrina de la Fe, que era antes el Santo Oficio.

Pero el Cardenal Šeper, miembro de la Comisión Teológica, ha indicado cierta simpatía hacia el concepto. También la manifestó el Papa Paulo, en su discurso ante la Comisión Teológica.

El grado de diversidad—o pluralismo—que se permita es algo que debe discutirse en la actual reunión. Se espera que sigan otras reuniones.

## Pantallas fluorescentes 40 w

2 tubos, importados de Inglaterra, reactancias G.E.C. y filtro en oferta para oficinas elegantes. Calidad a precio muy conveniente y facilidades.  
SPLENDOR calle Ballivián 1325 (Edificio Smid)  
Casilla 382, teléfono 41687

## COLEGIO "SAINT ANDREW'S"

Se comunica a los señores padres de familia lo siguiente:

De conformidad con disposiciones internas previas, la entrega de libretas escolares comenzó el día 3 y proseguirá hasta el próximo Jueves 6. Pasada esta fecha, las plazas de los alumnos cuyas libretas no hayan sido recogidas no serán consideradas como reservadas, procediéndose a disponerlas para los nuevos alumnos postulantes.

Horario de atención: Hs. 8 a 12 y 30.

La PAZ, 3 de Noviembre de 1969

LA DIRECCION.

## EE.UU. inició su campaña de preferencias arancelarias generalizadas para América

WASHINGTON, 3 (AFP). Los Estados Unidos han iniciado su campaña en favor de un sistema liberal de preferencias arancelarias generalizadas para la América Latina y otras regiones del mundo en desarrollo, anunció hoy el Departamento de Estado.

El vocero Robert McCloskey dijo que un grupo de negociadores ha sido enviado a París para comenzar la campaña en el término de 24 horas después que el Presidente Nixon prometió el viernes pasado un vigoroso esfuerzo para reducir las barreras comerciales.

McCloskey declaró que los negociadores norteamericanos explicarán la posición del Presidente

en una reunión de la Organización para la Cooperación Económica y Desarrollo (OCDE).

"Pondrán de relieve ante los otros países industriales que participan en esa reunión la importancia que los Estados Unidos asignan a la adopción de todas esas naciones de un esquema liberal de preferencias," añadió McCloskey.

"Abogarán por un acceso ecuménico a los mercados industriales para todos los países en desarrollo a fin de eliminar la discriminación que las exportaciones latinoamericanas encuentran frente a las de otros países subdesarrollados en algunos de los principales mercados europeos.

## NORVIETNAMESES AMENAZAN A DOS CAMPAMENTOS DE "BOINAS VERDES"

SAIGON, 3 (AP). De cinco mil soldados norvietnameses dominaban hoy una crítica zona fronteriza en las altiplanicies centrales de Vietnam del Sur y amenazaban a dos campamentos a cargo de "Boinas Verdes" de los Estados Unidos y tribus vietnamitas.

Después de desalojar a los defensores norteamericanos y

## AMENAZAN A DOS CAMPAMENTOS DE "BOINAS VERDES"

survietnameses de tres campamentos más pequeños cuyas fuerzas custodiaban las rutas de infiltración, las unidades comunistas consolidaban al parecer sus posiciones posiblemente para atacar los puestos de avanzada de los "Boinas Verdes" en Bu Prang y Duc Lap.

Ambos están cerca de la frontera camboiana, a través de la cual avanzaron las fuerzas norvietnamitas el fin de semana pasado. Los campamentos están a unos 40 kilómetros de distancia entre sí en una región selvática a poco más de 200 kilómetros al nordeste de Saigón.

Las defensas de los dos campamentos son considerados mucho más fuertes que las de los abandonados, y cuentan con fortificaciones de protección contra ataques de artillería.

## Exito de segunda expedición a la Luna depende del descenso en lugar previsto

CABO KENNEDY, FLORIDA, 3 (AFP). Para los astronautas del

"Apolo 12" no será suficiente alunizar, porque de la precisión con la

que lleguen exactamente a su destino en la Luna dependerán las ocho misiones subsiguientes.

A partir del "Apolo 13" el próximo marzo, los encargados del programa lunar norteamericano planean alunizar en regiones mucho más escabrosas que las planicies seleccionadas para el descenso de las misiones Apolo 11 y 12. Esos lugares serán mucho más pequeños, y el descenso en ellos bastante más difícil. Si los astronautas no logran llegar al punto de destino señalado, tendrán que regresar a la tierra sin haber podido descender en la Luna.

Los funcionarios del proyecto dijeron que los astronautas del Apolo 11, Neil A. Armstrong y Edwin E. Aldrin Jr., se desviaron en casi 6.4 kilómetros de su objetivo en el Mar de la Tranquilidad. Si hubieran efectuado un descenso similar en una pista de la tierra, habrían sobrepasado la misma en 6.797 metros.

## Cancilleres centroamericanos se reunirán en Costa Rica

SAN JOSE, COSTA RICA, 3 (AP). El Ministro de Relaciones Exteriores Fernando Larra Bustamante dijo hoy que posiblemente reuman aquí los cancilleres de países centroamericanos "para discutir el Mercado Común Centroamericano desde el punto de vista político".

Todos los cancilleres centroamericanos, con excepción del de Honduras, han confirmado su asistencia a esta reunión, dijo Larra Bustamante.

"Costa Rica está interesada en servir como conciliador, dentro de la neutralidad más absoluta, en el conflicto entre Honduras y El Salvador", afirmó.

Larra Bustamante dijo que la reunión sería de carácter informal, pero que podría llevar a la convocatoria de una asamblea formal para decidir una línea política para la solución del conflicto hondureño-salvadoreño.

Aumenta sus defensas orgánicas!!



vimininti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

113 AÑOS TIENE DON ANICETO ...!!!

Y ES UN GRAN JINETE. DOMINA EL MACHETE. BAILA Y SIEMBRA CUAL UN MOZALBETE ...



Ud. sabe cómo? BEBIENDO COTIDIANAMENTE

**CERVEZA BOLIVIANA NACIONAL**

Don Aniceto Garzon Tejerina ES ORIUNDO DE TARIJA, NACIO EL 4 DE ABRIL DE 1856, UN EJEMPLO DE LONGEVIDAD, MAS DE 100 AÑOS DE VIDA SANA Y DINAMICA, SIEMBRA, COSECHA, Y APORTE DE OTRAS ACTIVIDADES, ES UN GRAN JINETE COMO EL MISMO SE CALIFICA.

"NO HAY NADA MEJOR QUE UNA CERVEZA BOLIVIANA BIEN HELADA" DICE DON ANICETO



¡Amueble su casa GRATIS! AHORRANDO



en el **Banco Nacional de Bolivia**

10% DE INTERES

UN SEGURO CONTRA ACCIDENTES "GRATIS"

ADEMAS de participar en el SORTEO de:

Un juego de • Dormitorio • Comedor • Living } 1er. PREMIO

2do PREMIO { 1 PASAJE IDA y VUELTA a Buenos Aires por: **AEROLINEAS ARGENTINAS**

**BANCO NACIONAL DE BOLIVIA**

Of. Principal Ingavi y Yanacocha Av. Saavedra esq. Díaz Romero

**ASOCIACION DE INDUSTRIALES QUIMICO FARMACEUTICOS DE BOLIVIA**

Comunica a la opinión pública en general que, habiendo sido congelados los precios de los medicamentos de fabricación nacional al 31 de diciembre de 1967 por Decreto del 9 de abril de 1968, y no obstante de haber otorgado mejoras en sueldos y salarios a su personal, el haber sufrido el recargo del 10% Ad-Valorem en Aduana, aumento de fletes marítimos y terrestres y así como alzas de precios en el exterior de las materias primas importadas y de los de las industrias Nacionales suministradoras.

LOS PRECIOS DE LAS ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS NACIONALES SE MANTIENEN INALTERABLES. EXISTIENDO EN TODAS LAS FARMACIAS Y BOTICAS DE LA LOCALIDAD LAS LISTAS RESPECTIVAS SELLADAS POR EL MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL

La Paz, 3 de noviembre de 1969

Laboratorios VITA S.A.  
Laboratorios DROGUERIA "INTI" S.A.  
Laboratorios QUIMFA S.A. Laboratorios ALFA

## Leones auspician vacunación contra la polio en S. Cruz

CALLE COLON 282 - 5o. Piso - Oficina 502 - Tels. 53242 - 22186 - Casilla 229.



# Ministerio de Educación denunció irregularidades en contrato CAMER

El Ministerio de Educación, luego de haber dispuesto la suspensión de embarques de material escolar por parte de la firma CAMER-EXOSA, resolvió enviar al conocimiento de la documentación de planificación de este contrato, desvirtuándose así de la responsabilidad de continuar con la ejecución de ese contrato por haberse establecido irregularidades de orden legal.

Esta información fue dada a conocer ayer en la Conferencia de Prensa, por el Oficial Mayor de Educación, Prof. Nelson Garnica, quien exhibió la documentación del contrato y informó sobre los informes del Ministerio de Economía y del Banco Central.

Dicho contrato forma parte del convenio suscrito entre los gobiernos de Bolivia y de España, el 21 de enero último, sobre asistencia económica y técnica que incluye, además, un crédito de cinco millones de dólares, correspondiendo un millón al servicio de ejecución.

En la oportunidad, se dio lectura a la explicación dada por el ex-aministrador de Educación Dr. Angel Galván, quien sostiene que el contrato de crédito se suscribió antes del 31 de marzo, fecha que aparece en el documento, debido a la urgencia de adquirir ese material y para impulsar la reforma educativa.

El Banco Central, por su parte, en su informe, afirma que no anuló el anticipo de \$us. 51.952,35 entregado a CAMER, cuyo representante en Bolivia firmó un recibo. La firma es ilegible. El Oficial Mayor de Educación dijo, por otra parte, que el contrato de crédito fue regularizado para elevarlo al instrumento público mediante la intervención del Notario de Huelmo.

El Banco Central, en su informe, hace notar que el crédito es garantizado mediante la suscripción de letras de cambio, añadiendo que el valor máximo de aquéllas es de \$us. 998.655,25, marcando el cuadro de amortizaciones por la suma de \$us. 1.080.976,56, existiendo una diferencia a favor de CAMER de \$us. 132.31,31.

El Prof. Nelson Garnica aclaró que el contenido general es de un millón de dólares y que el convenio de proveedores -otro documento- es por otro millón cincuenta. Extraño que no se hubiera comenzado a propuestas y que una vez de Adquisiciones fue creada por Decreto Supremo mientras simultáneamente se reunía y se daba la licitación a CAMER. Señaló indicando que el Ministerio de Planificación, respondiendo a una consulta del de Educación, señaló que las asignaciones de fondos extra planificación no están reconocidas y que, de consiguiente, no reconoce ningún crédito.

## UNIVERSITARIOS SE REUNIRAN EN SANTA CRUZ EN CONFERENCIA

La Confederación Universitaria Boliviana informó que del 15 al 20 del presente mes se llevará a cabo en la ciudad de Santa Cruz el VIII Consejo Nacional de Dirigentes Universitarios. A la inauguración del mismo ha sido invitado el Gral. Alfredo Ovando Candía.

La información agrega que en la reunión se considerarán los problemas nacionales que preocupan al gobierno y al pueblo. En la oportunidad, el universitario boliviano ratificará su posición de defensa de los recursos y riquezas naturales, reafirmará su lucha por la dignidad y soberanía nacionales", señaló el Presidente de la CUB.

Quiroga Bonadoni declaró a la prensa que en la reunión de Santa Cruz, renunciará a su cargo. No dijo a conocer las razones, pero en círculos estudiantiles se especula que se debería a ciertos desacuerdos existentes entre los dirigentes de la CUB. Las mismas fuentes indicaron que probablemente renunciarán también otros dirigentes.

FUL. El Secretario de Gobierno de la Paz, Jaime Rubén de Celis, informó que la convocatoria a elecciones para renovar dirigentes de ese organismo estudiantil, ha sido aplazada debido a que se está estudiando la incorporación de los estudiantes de la U.P.T.K.

## PIDEN DEVOLUCION DE SUS DOCUMENTOS

Los dirigentes de la Central Agraria de Chojía han emitido un documento en el cual piden a las autoridades de Tránsito, a las personas que auxiliaron a las víctimas de un accidente y a los vecinos de "Sacramento" la devolución de una carpeta perteneciente a Marcelino Alberto Tola, y perdida hace una semana.

Los dirigentes campesinos indican que la carpeta se extravió durante el accidente en el que pereció la vida Tola. Añotan que los documentos y una suma aproximada de 300 pesos bolivianos fueron encontrados por alguna persona y que tales papeles sólo tienen valor para la Central Agraria.

Con pocas horas de diferencia, la Federación de Maestros Urbanos de La Paz ha emitido un documento en el que señala que ha sido esa organización la que ha denunciado públicamente las irregularidades cometidas en la tramitación del contrato con CAMER-EXOSA, lesivas para los intereses de la educación, y que en tales anomalías se hallan involucrados personajes del gobierno de entonces.

Al hacer conocer su satisfacción por la posición ahora asumida por las autoridades, plantea la devolución por CAMER de los 51 mil dólares y la convocatoria a licitación pública para la provisión de material escolar, previa exposición del que ofrezcan las firmas interesadas en acudir a ese concurso de propuestas.



Nelson Garnica, Oficial Mayor de Educación, afirmó que en el contrato con CAMER para la provisión de materiales escolares, se han verificado irregularidades de orden jurídico. Consiguientemente, el Ministerio se desprende de la ejecución del contrato para que sea el Ministerio de Planificación el que resuelva este caso.

## MAESTROS PIDEN REBAJA DE PRECIO DE LIBROS Y ARTICULOS ESCOLARES

"La necesidad de elevar el nivel cultural del pueblo boliviano es tanto o más urgente que resguardar la salud y asegurar la alimentación". Así expresan los maestros al fundamentar un pedido para que el gobierno decreta la rebaja de precios para libros y artículos escolares.

La Federación de Maestros Urbanos de La Paz, en nota dirigida al Ministro de Educación, Mariano Baptista Gumucio, señala que los precios prohibitivos de los libros, revistas y otro material de lectura, impiden que el hombre siga los avances de la ciencia y de la cultura del mundo moderno, siendo ese factor causa directa del atraso cultural en que vive nuestro pueblo.

Los maestros señalan que hace poco el gobierno "ha dispuesto la rebaja de drogas y artículos farmacéuticos como una ayuda al pueblo". Corresponde ahora, dicen los maestros, que el Ministerio de Educación gestione ante el gobierno la rebaja de precios de los libros y artículos escolares.

## PUENTE DE 38 MTS. EN ALTO BENI SE INAUGURARA A FINES DE MES

Un puente de 38 metros de luz está siendo construido sobre el río Suapi, en el camino Caranavi-Maaya, en Alto Beni, para unir todas las rutas existentes hasta el río Kaka, dentro de las proyecciones viales que señala el programa que viene realizando el Instituto Nacional de Colonización, en cooperación directa con el Servicio Nacional de Caminos.

El mencionado puente, según ha anticipado el Instituto Nacional de Colonización, será inaugurado a fines del presente mes de noviembre. Dicho Instituto ha destacado que, con el fin de concluir rápidamente la obra y que ésta entre a prestar servicios, se viene trabajando durante las 24 horas del día. Ha destacado también el comportamiento y espíritu de sacrificio de los obreros, quienes están trabajando arduamente, pese al fuerte clima de la región.

La super-estructura metálica ha sido donada por USAID en un porcentaje del 60 por ciento, habiendo cubierto el restante 40 por ciento por cuenta del programa que ha utilizado los servicios de la fundación "Volcán" de esta ciudad. Con esta donación USAID ha efectuado ya dos entregas, puesto que anteriormente obsequió otra estructura metálica para la construcción del puente en Piquiri, Yacani, el cual se encuentra totalmente concluido.

## CONAVI RECHAZA DENUNCIA SOBRE COMPRA DE TERRENOS EN S. CRUZ

CONAVI ha afirmado que se han seguido todos los procedimientos legales para la adquisición de terrenos en la ciudad de Santa Cruz, con destino a la construcción de viviendas de beneficio social y que, por tanto, no existen operaciones ilícitas ni "supuestos negociados", como se ha denunciado en aquella ciudad.

El Consejo Nacional de Vivienda emitió ayer un documento aclaratorio, explicando que toda adquisición de tierras se hace previa convocatoria a propuestas, pre-cualificación por la Comisión de Tierras, apertura de propuestas, calificación de las mismas por la Comisión Técnica y, finalmente, aprobación de la propuesta posteriormente es refrendada por el Presidente de la República y el Ministerio de Economía mediante resolución suprema, previo informe de sus asesorías legales.

CONAVI ha explicado que la adquisición de terrenos de propiedad del señor Demetrio Gutierrez se ha ajustado a los trámites señalados "o sea al de la adjudicación mediante licitación pública al mejor postor en calidad de terrenos con inferioridad de precios".

Dicha institución anuncia, además, que se reserva el derecho de iniciar la acción penal que corresponda contra sus detractores, invitando, al mismo tiempo, a toda persona interesada y a la prensa a que revisen el expediente que se encuentra en sus oficinas.

La Corte Nacional del Trabajo, por fallo de 19 de septiembre pasado, declaró probadas las denuncias contra los Vocales y el Gerente General de la Caja Ferroviaria, sobre infracción al Inc. b) del Art. 590 del Código de Seguridad Social, decretando la suspensión de los indicados autoridades de sus cargos.

## AUTORIDADES DE CAJA FERROVIARIA FUERON SEPARADAS DE SUS CARGOS

La respectiva Resolución Ministerial emitida ayer por el Ministerio de Trabajo, establece: 1) En cumplimiento del fallo de la Corte Nacional del Trabajo, dispónese el retiro en el día de sus respectivos cargos a Max Yagar, Gerente General; José Sánchez de la Mata y Sergio Paz Torrico, Vocales. 2) Designase al Secretario General de la Federación de Trabajadores Ferroviarios de la Red Occidental, Representante Laboral del Sector Activo ante el Directorio de la Caja Ferroviaria. 3) Mientras se llame a concurso de méritos, designase en el cargo de Gerente General, al Contador de la Caja Ferroviaria, Marcelo Otazú.

MINAS DEL SUR. En el Ministerio de Trabajo, se informó que hoy retornarán el Sub-Secretario y Director de Trabajo de los distritos mineros del grupo sur pertenecientes a la Empresa Minera Quechisla.

Se indicó que ambos funcionarios realizaron una inspección de carácter social en ese distrito y, además, atendiendo reclamaciones de los trabajadores, solucionaron algunos problemas. El informante agregó que en los próximos días se conocerá un informe de la labor realizada por ambas autoridades.

La segunda parte del estudio se refiere concretamente a la introducción del búfalo en el Chapare. Esta parte aborda un estudio del clima y sobre las condiciones de mantenimiento de la ganadería en el trópico, las condiciones ecológicas y las del Chapare, ubicación del primer proyecto planificado por el Instituto Nacional de Colonización, requerimientos de instalaciones, financiamiento.

El Instituto Nacional de Colonización juzga que el Chapare tiene excelentes condiciones para la cría de ese tipo de ganado. Además, señaló, se cumplirá un plan para la reproducción de búfalos que son aptos tanto para el trabajo en esas regiones como para el posterior aprovechamiento de su carne.

## CONAVI RECHAZA DENUNCIA SOBRE COMPRA DE TERRENOS EN S. CRUZ

CONAVI ha afirmado que se han seguido todos los procedimientos legales para la adquisición de terrenos en la ciudad de Santa Cruz, con destino a la construcción de viviendas de beneficio social y que, por tanto, no existen operaciones ilícitas ni "supuestos negociados", como se ha denunciado en aquella ciudad.

El Consejo Nacional de Vivienda emitió ayer un documento aclaratorio, explicando que toda adquisición de tierras se hace previa convocatoria a propuestas, pre-cualificación por la Comisión de Tierras, apertura de propuestas, calificación de las mismas por la Comisión Técnica y, finalmente, aprobación de la propuesta posteriormente es refrendada por el Presidente de la República y el Ministerio de Economía mediante resolución suprema, previo informe de sus asesorías legales.

CONAVI ha explicado que la adquisición de terrenos de propiedad del señor Demetrio Gutierrez se ha ajustado a los trámites señalados "o sea al de la adjudicación mediante licitación pública al mejor postor en calidad de terrenos con inferioridad de precios".

Dicha institución anuncia, además, que se reserva el derecho de iniciar la acción penal que corresponda contra sus detractores, invitando, al mismo tiempo, a toda persona interesada y a la prensa a que revisen el expediente que se encuentra en sus oficinas.

## ESTUDIASE UN PRESUPUESTO "BALANCEADO"

El gobierno pretende aprobar para la gestión 1970 un "Presupuesto Balanceado" de manera de lograr la eliminación del déficit presupuestario, que durante años se ha presentado en el país.

El Ministro de Hacienda, Antonio Sánchez de Lozada, declaró que su despacho está abocado al estudio de ese presupuesto. "Queremos lograr -que el presupuesto sea balanceado, de manera que los ingresos y egresos sean iguales y sobre todo respondan a la realidad del país", dijo, añadiendo que para ello se tiene que hacer reajuste de acuerdo a la política de austeridad impuesta por el gobierno del general Alfredo Ovando Candía.

Comentó que los presupuestos aprobados en anteriores gestiones no se han cumplido: los ingresos siempre han sido inferiores a los egresos, fomentándose así no sólo la existencia de déficit sino la acumulación de éstos.

## Conando del MNR desautoriza convocatoria a conferencia

El Comando Departamental del MNR de La Paz emitió ayer un comunicado desautorizando la convocatoria a una Conferencia Nacional hecha por Ernesto San Martín y Octavio Velasco.

El comunicado firmado por Fernando Prudente, Wilfredo Cossio Ricardo Cano, Eduardo Claros, Roberto Moreno y Raúl Zapata, señala que: "1) Los señores Ernesto San Martín y Octavio Velasco, no tienen autoridad alguna para expedir tal convocatoria por no haber consultado con el Comando. 2) De conformidad con el Estatuto orgánico, ni siquiera el Comando Departamental en pleno, puede convocar a Conferencia Nacional del partido y menos desconocer a las autoridades legítimamente elegidas.

3) En consecuencia junto con la mayoría de los comandos zonales de La Paz, desconocemos la referida convocatoria por inconstitucional, arbitraria y divisionista. 4) Reafirmamos la autoridad del c. Jorge Alderete Rosales, como Secretario Ejecutivo del MNR, elegido democráticamente en la Segunda Conferencia Nacional."

PRIN. El sector del Partido Revolucionario de Izquierda Nacionalista, que en días pasados hizo conocer su adhesión al gobierno revolucionario, emitió ayer un comunicado calificando al sector dirigido por José Morales Guillén de "trotskista-prinista."

El comunicado firmado por Jorge Flores Arias, Enrique Valverde Beltrán y Néstor Bejarano Aponte, informa: "1) El manifiesto dirigido al pueblo de Bolivia y las resoluciones de la Conferencia Nacional realizada en La Paz del 29 al 30 de octubre, se encuentran en poder de la Jefatura Interna. 2) Nuestros actos se hallan enmarcados dentro de la nueva política fijada por la Conferencia Nacional, y además nos guiamos por los principios políticos que sustentan el Partido, sin ser seguidores de personas. 3) Frente a las afirmaciones del grupo trotskista-prinista, de que la nacionalización de la Gulf habría sido pactada, nos permitimos hacer hincapié sobre el pedido de la ciudad empresa monopolista para que se aplique a Bolivia la Emenda Hickenlooper. 4) Por último, dejamos expresa constancia de que nuestra entrevista con el Presidente de la República, fue autorizada por el Jefe Interino del Partido, Dr. Guillermo Aponte Burela."

La respectiva Resolución Ministerial emitida ayer por el Ministerio de Trabajo, establece: 1) En cumplimiento del fallo de la Corte Nacional del Trabajo, dispónese el retiro en el día de sus respectivos cargos a Max Yagar, Gerente General; José Sánchez de la Mata y Sergio Paz Torrico, Vocales. 2) Designase al Secretario General de la Federación de Trabajadores Ferroviarios de la Red Occidental, Representante Laboral del Sector Activo ante el Directorio de la Caja Ferroviaria. 3) Mientras se llame a concurso de méritos, designase en el cargo de Gerente General, al Contador de la Caja Ferroviaria, Marcelo Otazú.

MINAS DEL SUR. En el Ministerio de Trabajo, se informó que hoy retornarán el Sub-Secretario y Director de Trabajo de los distritos mineros del grupo sur pertenecientes a la Empresa Minera Quechisla.

Se indicó que ambos funcionarios realizaron una inspección de carácter social en ese distrito y, además, atendiendo reclamaciones de los trabajadores, solucionaron algunos problemas. El informante agregó que en los próximos días se conocerá un informe de la labor realizada por ambas autoridades.

La segunda parte del estudio se refiere concretamente a la introducción del búfalo en el Chapare. Esta parte aborda un estudio del clima y sobre las condiciones de mantenimiento de la ganadería en el trópico, las condiciones ecológicas y las del Chapare, ubicación del primer proyecto planificado por el Instituto Nacional de Colonización, requerimientos de instalaciones, financiamiento.

El Instituto Nacional de Colonización juzga que el Chapare tiene excelentes condiciones para la cría de ese tipo de ganado. Además, señaló, se cumplirá un plan para la reproducción de búfalos que son aptos tanto para el trabajo en esas regiones como para el posterior aprovechamiento de su carne.

En la foto el Arq. Barrón explica detalles del proyecto a la es-

## DISPOSICION DE LA CANCELLERIA:

# EMBAJADOS Y CONSULOS EN EUROPA DEBERAN TRABAJAR COORDINADAMENTE

Los jefes de misión diplomática y consules bolivianos acreditados en Europa deberán realizar un trabajo coordinado, de acuerdo a la "época de transformaciones estructurales" que se ha iniciado en el país. Así lo ha dispuesto el Ministerio de Relaciones Exteriores, general César Ruz Velarde, mediante una circular que fue enviada a nuestras embajadas en el viejo continente el pasado mes.

Una de las instrucciones importantes dispone que a partir del próximo año, los jefes de las Misiones en Londres, París, Bonn, Madrid, Ginebra, Roma y Santa Sede celebren una conferencia anual de trabajo para coordinar la labor del servicio diplomático boliviano en Europa.

## LA CIRCULAR

La circular manifiesta en un párrafo de importancia que "en la época de transformaciones estruc-

turales que inicia nuestra Patria y dentro del espíritu de ansiedad dramática que anima a los países en vías de desarrollo para superar su atraso, el Ministerio de Relaciones Exteriores desea dar a las Misiones Diplomáticas de Bolivia en Europa, una función realmente positiva y operante".

"El plan nace del hecho incontestable de la proximidad geográfica de todas las naciones europeas y de su ligazón permanente, a través de medios modernos y fáciles de comunicación como la radio, la televisión, los transportes aéreos y ferroviarios, los variados servicios de la prensa internacional, los correos y telégrafos bien organizados, etc.", agrega.

## ASLAMIENTO

La circular subraya que actualmente las representaciones diplomáticas y consulares han permanecido aisladas unas de otras, por tanto "carecen de una vinculación que permita una colaboración creadora y el establecimiento de una red consultiva, ya que es muy probable que dentro del personal de las embajadas y consulados generales hayan elementos humanos de diferentes especialidades".

"Además, considerando que por razones de orden presupuestario, las Misiones Diplomáticas que pueden sostener el país en ese continente, son reducidos en número, razón por la cual quedan muchos territorios fuera de la observación y el análisis eventual de nuestra diplomacia."

## INSTRUCCIONES

Entre las principales instrucciones contenidas en la circular, están las siguientes:

1.- A partir de esta fecha (22 de octubre de 1969), las representaciones diplomáticas y consulados generales de Bolivia en Europa deberán mantener permanente contacto entre ellos, poniéndose de acuerdo sobre asuntos de importancia, como los que atañen a nuevas inversiones, cooperación técnica, financiamientos para industrias extractivas o manufactureras, proyectos de desarrollo, intercambio cultural, ejecución de tratados multilaterales y bilaterales, convenios firmados o en negociación por otros países de América Latina, y

2.- El envío de drogas se efectuó como consecuencia a las informaciones que publicó ayer la prensa local, puesto que no se tiene ninguna noticia oficial de la epidemia que, según las versiones periodísticas, causó la muerte de por lo menos 30 niños.

El Ministerio de Salud Pública envió ayer 1500 tabletas de sulfá y 1000 cápsulas de cloromicetina, para combatir la epidemia de sarampión que se presentó en algunas localidades rurales del Departamento de Chuquisaca.

No habrá medidas de seguridad en distritos mineros

El Ministro de Gobierno aseguró que no se adoptarán medidas de seguridad extraordinarias en los distritos mineros, después del repulgue de tropas que concluyó el pasado sábado.

El Ministerio ha instruido al Dr. Roberto Marzani, Director de la Unidad de Salud Pública, que actúe de inmediato tomando las providencias necesarias para erradicar el mal y, además, envíe un informe detallado sobre el caso.

Para el 20 del presente mes, se ha confirmado la llegada del Sr. Robert Hingson, Director de la "Sociedad de Hermanos", que traerá consigo 85 inyectores antimicrobianos para la campaña de vacunación antituberculosa y antiesarampiónica que se efectuará en La Paz.

SE CONSTRUIRIA MODERNO HOSPITAL DE BRONCOPULMONARES EN LA PAZ

Se han iniciado los estudios para la construcción de un Hospital Modelo de Broncopolmonares en La Paz, que servirá para la atención de los pobladores de las regiones altiplánicas, mineras, campesinas y trabajadores de la ciudad.

La obra tendrá un costo de sesientos mil dólares y comprenderá un edificio de nueve pisos, dotado de todas las comodidades médicas para la atención de 200 enfermos.

El proyecto de la obra ha sido diseñado por el arquitecto Eddy Bravo; los estudios para la financiación del trabajo han sido iniciados ayer, una reunión que sostuvo el Sr. Elsa Omiste de Ovando y el Prefecto del Departamento, Dr. Edgar Oblitas Lafuente.

En la foto el Arq. Barrón explica detalles del proyecto a la es-

sobre todo aquello que con claro criterio pueda ser de proyección benéfica para nuestra Patria.

2.- Por limitaciones presupuestarias o por otras razones, hay en Europa un conjunto numeroso de países en los cuales no tenemos representación alguna, y otros donde están acreditados funcionarios con sede en diferentes naciones.

Ellos son, en referencia nacional: Holanda, Bélgica, Suecia, Noruega, Dinamarca, Rusia, Checoslovaquia, Hungría, Rumania, Grecia, Yugoslavia, Suiza, Portugal, etc. La Cancillería requiere de la activa iniciativa de las misiones diplomáticas y consulados generales algunas informaciones eventuales sobre dichos estados, muy especialmente, cuando ellas puedan reflejarse a los temas o asuntos que con carácter enunciativo, se han consignado en el punto número 1.

3.- A partir de 1970, los jefes de las misiones en Londres, París, Bonn, Madrid, Ginebra, Roma y Santa Sede deberán celebrar una conferencia anual de trabajo, con sede en alguna capital antedicha, en la cual intervendrá con la debida anticipación el Ministerio de Relaciones Exteriores. Esta reunión estará destinada principalmente a coordinar la labor de las misiones, debatir asuntos de importancia fundamental, efectuar consultas e informar sobre los asuntos de trámite. Estará presidida por el embajador con mayor antigüedad en el cargo.

4.- El Ministerio de Relaciones Exteriores comisionará a un jefe de misión, que haya antedicho en sus labores durante la gestión, a visitar una vez por año las embajadas y consulados, con el objetivo primordial de ver sus instalaciones, conocer las vinculaciones que hayan podido crearse, etc.

Al expresar su seguridad que "esta innovación en los métodos de trabajo" contará con el apoyo de los representantes diplomáticos, el Canciller concluye la circular manifestando: "Esta Cancillería tiene la firme convicción de que este sistema de organización dará resultados verdaderamente útiles, pues considera que el trabajo en estrecha cooperación deberá forzosamente estimular la iniciativa y el sentido de atención vigilantes a todas las cuestiones que puedan concierne ventajosamente a nuestro país."

## MINSALUD ENVIO DROGAS A CHUQUISACA PARA COMBATIR LA EPIDEMIA DE SARAMPION

El Ministerio de Salud Pública envió ayer 1500 tabletas de sulfá y 1000 cápsulas de cloromicetina, para combatir la epidemia de sarampión que se presentó en algunas localidades rurales del Departamento de Chuquisaca.

No habrá medidas de seguridad en distritos mineros

El Ministro de Gobierno aseguró que no se adoptarán medidas de seguridad extraordinarias en los distritos mineros, después del repulgue de tropas que concluyó el pasado sábado.

El Ministerio ha instruido al Dr. Roberto Marzani, Director de la Unidad de Salud Pública, que actúe de inmediato tomando las providencias necesarias para erradicar el mal y, además, envíe un informe detallado sobre el caso.

Para el 20 del presente mes, se ha confirmado la llegada del Sr. Robert Hingson, Director de la "Sociedad de Hermanos", que traerá consigo 85 inyectores antimicrobianos para la campaña de vacunación antituberculosa y antiesarampiónica que se efectuará en La Paz.

SE CONSTRUIRIA MODERNO HOSPITAL DE BRONCOPULMONARES EN LA PAZ

Se han iniciado los estudios para la construcción de un Hospital Modelo de Broncopolmonares en La Paz, que servirá para la atención de los pobladores de las regiones altiplánicas, mineras, campesinas y trabajadores de la ciudad.

La obra tendrá un costo de sesientos mil dólares y comprenderá un edificio de nueve pisos, dotado de todas las comodidades médicas para la atención de 200 enfermos.

El proyecto de la obra ha sido diseñado por el arquitecto Eddy Bravo; los estudios para la financiación del trabajo han sido iniciados ayer, una reunión que sostuvo el Sr. Elsa Omiste de Ovando y el Prefecto del Departamento, Dr. Edgar Oblitas Lafuente.

En la foto el Arq. Barrón explica detalles del proyecto a la es-

Paz, a partir del 22 del presente mes.

Junto con el Sr. Hingson, llegarán 10 expertos para dirigir la campaña que tendrá una duración, en esta ciudad, de diez días.

No habrá medidas de seguridad en distritos mineros

El Ministro de Gobierno aseguró que no se adoptarán medidas de seguridad extraordinarias en los distritos mineros, después del repulgue de tropas que concluyó el pasado sábado.

El Ministerio ha instruido al Dr. Roberto Marzani, Director de la Unidad de Salud Pública, que actúe de inmediato tomando las providencias necesarias para erradicar el mal y, además, envíe un informe detallado sobre el caso.

Para el 20 del presente mes, se ha confirmado la llegada del Sr. Robert Hingson, Director de la "Sociedad de Hermanos", que traerá consigo 85 inyectores antimicrobianos para la campaña de vacunación antituberculosa y antiesarampiónica que se efectuará en La Paz.

SE CONSTRUIRIA MODERNO HOSPITAL DE BRONCOPULMONARES EN LA PAZ

Se han iniciado los estudios para la construcción de un Hospital Modelo de Broncopolmonares en La Paz, que servirá para la atención de los pobladores de las regiones altiplánicas, mineras, campesinas y trabajadores de la ciudad.

La obra tendrá un costo de sesientos mil dólares y comprenderá un edificio de nueve pisos, dotado de todas las comodidades médicas para la atención de 200 enfermos.

El proyecto de la obra ha sido diseñado por el arquitecto Eddy Bravo; los estudios para la financiación del trabajo han sido iniciados ayer, una reunión que sostuvo el Sr. Elsa Omiste de Ovando y el Prefecto del Departamento, Dr. Edgar Oblitas Lafuente.

En la foto el Arq. Barrón explica detalles del proyecto a la es-

Página ocho

### Arte y Cultura

#### Concierto de cámara se realizará mañana

El Conjunto de Cámara Panamericano, dirigido por Roy Sonne, dará un concierto mañana en el paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, a las 18.30.

El concierto incluirá obras de Wolfgang Amadeus Mozart, Gabriel Fauré y Anton Dvorak.

El Conjunto de Cámara Panamericano está integrado por Teresa Laredo, Susan Sonne, Raphael Díaz, Freddy Ortiz y Claudio Bondy.

## "Yawar Mallku" fue proyectada en Chile



### Se celebra la semana Tupac Amaru

Con el patrocinio de la Sociedad Peruana de Beneficencia se celebra la "Semana Tupac Amaru", en homenaje al cacique altopereano que lanzó el primer grito de rebeldía contra las injusticias de la dominación española.

Esta noche, a las 19.30, en el salón de actos de esa entidad (calle Campero), el Consejero de la Embajada del Perú, Dr. Edgardo de Habich, disertará sobre el tema: "Tupac Amaru, el hombre".

En el mismo acto, Ricardo Solalique rendirá homenaje al aniversario de Puno y, por último, será proyectada la película "Acción Cívica en el Perú".

El 4 de noviembre de 1780 José Gabriel Condorcanqui, Tupac Amaru II, hizo apresarse al corregidor Arriaga ordenando su muerte en la horca. Así comenzó la independencia política en el nuevo continente, la lucha contra el feudalismo, colonialismo para romper las cadenas de la esclavitud.

El conferenciante, Dr. Habich, abogado de profesión, es diplomático de carrera, escritor y ganador por dos veces del premio nacional de teatro en el Perú.

### Pintores convocan a un concurso de armado de pesebres

La Asociación Boliviana de Artistas Plásticos y la Casa de Cultura Francesa convocan a un concurso de pesebres navideños.

Podrán participar todos los artistas ya sea en grupos o individualmente. Las inscripciones y la condición de los trabajos están a disposición de los interesados en la galería "Círculo", Calle Fernando Guachalla.

### Se inició curso de baile español

Un nuevo curso de baile español se inició en la academia de danzas "Pinto" dirigida por Carmen Pinto.

El curso se prolongará por espacio de cuatro meses al cabo de los cuales se realizará un público una demostración.

Las inscripciones para este curso, sin embargo, aún no han sido cerradas, recibiendo a los jóvenes interesados en la interpretación del baile en sus diversos géneros.

**¡VIVA LA VIDA!**  
sin dolores.

CON

**CAFIASPIRINA**

### PRESENCIA



"Bolivia Andina", conjunto folklórico que realiza una gira por Europa, posa en el santuario de Lourdes, Francia. El grupo está integrado por Los Bordadores del Gran Poder de La Paz, Conjunto de Umala y Los Chaskis de Potosí.

### Ministerio de Cultura enviará delegado para "Bolivia Andina"

El Ministerio de Información, Cultura y Turismo enviará un delegado oficial para que se entere de las condiciones en que se encuentra el grupo folklórico "Bolivia Andina".

La información fue proporcionada por el Subsecretario de dicho ministerio, Adolfo Palma, en una conferencia de prensa ayer, después que un artículo de PRESENCIA, se ocupara de aquella delegación folklórica.

El observador oficial comprobó las condiciones del contrato entre el empresario y los artistas; condiciones que se refieren a la alimentación, el hospedaje y la utilidad económica.

El costo del viaje del representante oficial será financiado por la empresa que tiene a su cargo el espectáculo, según cláusulas del contrato.

El Subsecretario dio a conocer, asimismo, una serie de recortes de prensa española los cuales elogian la actuación de los folklóricos bolivianos. Casi todos los recortes coinciden en señalar la naturalidad "sin mixtificaciones".

El mejor país representado ha sido sin duda alguna CUBA, a través de un conjunto numeroso y de obras que demuestran la madurez y versatilidad del movimiento, ya sea en la ficción como en el documental. En ese sentido, la exhibición de "Setenta y nueve primaveras" de Santiago Álvarez, sirvió para confirmar que su realizador es uno de los grandes documentalistas del cine contemporáneo. El sepelio de Ho Chi Minh es el pretexto para una poética evocación del líder vietnamita, un punto de partida para efectuar una rápida semblanza de su trayectoria política, desde la participación en la fundación del Partido Comunista Francés al actual contratiempo con E.E.U.U. Sin embargo, la habilidad de Álvarez radica en la dirección con que conceptualiza grandes temas, superando los hechos que le sirven de asento: así la muerte de Ho Chi Minh se convierte en un nuevo alegato contra los Estados Unidos y en una advertencia sobre la división dentro del mundo socialista.

### Bolivia en Congreso de Derecho de Seguro

Bolivia asistirá al II Congreso Panamericano de Derecho de Seguros, que se realizará en Buenos Aires del 5 al 7 de noviembre.

La delegación boliviana estará presidida por el Dr. Cesar Adams Elío e integrada por los doctores Juan José Wayar y Hugo Echeverría. Representarán a la Sección Boliviana de la Asociación Internacional de Derecho de Seguros.

El congreso está auspiciado por la Asociación Argentina de Derecho de Seguro. El cuestionario señala como temas principales los siguientes:

El estado asegurador y el Seguro privado; El Seguro de Crédito para la exportación; El Seguro y la inflación. Actuarán como relatores profesores de Argentina, Colombia, Uruguay, México, Brasil y E.E.U.U.

## INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO SOVIETICO

Se invita a todos los partidarios y simpatizantes de los objetivos de este Instituto, a concurrir a la asamblea que para la reorganización de su personal directivo, tendrá lugar el **MIÉRCOLES 5 DEL PRESENTE MES**, a las 20 en el local del Aula Libre de la Universidad Mayor de San Andrés.

Se ruega puntualidad por tener que resolverse asuntos de importancia.

La Paz, 3 de Noviembre de 1969.  
El Directorio

## CONAVI ACLARA

EN RELACION CON UNA NOTICIA ORIGINADA EN SANTA CRUZ Y PUBLICADA EN "PRESENCIA" DEL DIA DOMINGO ULTIMO SOBRE SUPUESTOS NEGOCIADOS DE CONAVI EN LA ADQUISICION DE TERRENOS EN AQUELLA CIUDAD, EL CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA COMUNICA LO SIGUIENTE:

1o.- QUE TODA ADQUISICION DE TIERRAS SE HACE PREVIA CONVOCATORIA A PROPOSITO POR LA PRENSA; PRE-CALIFICACION POR LA COMISION DE TIERRAS DE LA ENTIDAD FORMADA POR EL VICE-PRESIDENTE, GERENTE TECNICO Y DIRECTORES REPRESENTANTES DE LOS MINISTERIOS DE ECONOMIA Y PLANIFICACION; APERTURA DE PROPUESITAS; CALIFICACION POR LA COMISION TECNICA, FORMADA POR EL GERENTE TECNICO E INGENIEROS REPRESENTANTES DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y DE LA CAMARA DE LA CONSTRUCCION; APROBACION POR MAYORIA DE LA JUNTA DE ALMONEADAS CONSTITUIDA POR 10 DIRECTORES; APROBACION QUE LUEGO ES REFRENDA POR EL MINISTRO DE ECONOMIA Y PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, MEDIANTE RESOLUCION SUPREMA QUE SE DICTA PREVIO INFORME DE SUS ASESORIAS LEGALES.

2o.- CONCRETAMENTE EN CUANTO CORRESPONDE A LOS TERRENOS DEL SEÑOR DEMETRIO GUTIERREZ, ESTOS HAN SIDO SOMETIDOS AL PROCEDIMIENTO ARIIBA INDICADO O SEA AL DE LA ADJUDICACION MEDIANTE LICITACION PUBLICA AL MEJOR POSTOR EN CALIDAD DE TERRENOS COMO INFERRIORITY DE PRECIOS.

3o.- LA ENTIDAD, INVITA A CUALQUIER MIEMBRO DE LA PRENSA ORAL O ESCRITA ASI COMO A TODO CIUDADANO QUE SE INTERESE, A PASAR POR LA SECCION LEGAL DE CONAVI CON EL FIN DE INFORMARSE Y REVISAR EL EXPEDIENTE RESPECTIVO.

ENTRETANTO, LA ENTIDAD SE RESERVA EL DERECHO DE INICIAR LA ACCION PENAL CORRESPONDIENTE CONTRA SUS DETRACTORES.

RELACIONES PUBLICAS

## Piden restitución del monopolio de exportación para el Banco Minero

La Paz, 3 de noviembre de 1969  
Of. N. 462

Al señor  
Gral. Alfredo Ovando Candia,  
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA,  
PRESENTE.

Señor Presidente:

Un principio de elemental solidaridad con el movimiento laboral boliviano y respondiendo al llamado del momento de la defensa de la soberanía nacional y de las instituciones que resguardan el estado postulado, nos impelo a hacer conocer a Ud. que conjuntamente dirigentes de la Confederación de Bancarios del país, y dirigentes de la Federación de Trabajadores del Banco Minero de Bolivia hemos resuelto dirigimos ante su autoridad para hacerle conocer los siguientes extremos:

La Federación de Trabajadores del Banco Minero de Bolivia desde hace mucho tiempo atrás propuso salvar de la debacle total a su institución, restituyendo el monopolio de la exportación de minerales a esta institución bancaria.

Sabemos con certeza que son intereses imperialistas que asestando el golpe demoleedor, al Banco Minero de Bolivia, mediante el art. 201 del Código de Minería, verdadera trampa para uno de los sectores económicos más importantes del país, sometiendo a la voracidad de los rescatadores de las empresas norteamericanas asentados fuera del país, que burlan de esta forma el régimen infla de la Nación. De esta forma se ha atado de manos a esta institución que de una u otra forma avanza el progreso del país.

Somos los primeros convencidos, señor Presidente, que de no restituirse a la brevedad el monopolio de la exportación de minerales al Banco Minero, estaremos permitiendo que Bolivia cada vez más en la vorágine del entreguismo sistemático de la columna vertebral de nuestra economía bancaria, si antes no se procede con consecuencia revolucionaria expulsando a los representantes de capital importancia, además de proceder a la capitalización respectiva para permitir el normal de sus obligaciones.

Todos estos puntos sintetizan uno de los postulados trascendentales para poder definir un principio claramente ant imperialista y defensora de nuestra soberanía y creemos sinceramente que el momento de actuar y no de circunscribirse a emitir simples declaraciones líricas, que pueden ser de poca utilidad, es el momento de detener la agresión imperialista o se defiende al Banco Minero de Bolivia, o se está con el imperialismo sutilmente introducido en nuestro sistema económico por supuesto que no hemos de estar solos, todo el obrerismo boliviano ha de respaldar nuestra posición intransigente. No nos queda otra alternativa con el pueblo, que exige la defensa de nuestra patria, o contra y con el imperialismo.

Sin otro particular, presentamos a Ud., nuestras consideraciones más distinguidas.

"POR EL COMITE EJECUTIVO DE LA CUBA"

Adolfo Quiroga Bonadona, Mario Suárez Moreno, Walter Rivera A.,  
PRESIDENTE DE LA C.U.B., VICE- PRESIDENTE, STRIO. DE ORGANIZACIÓN,  
Rafael Barghen Coronel, Hugo Rodríguez Román, Armando Méndez M.,  
STRIO. DE HACIENDA, STRIO. DE VINCULACIÓN, STRIO. EXTENSION,  
Hugo Leigue Mealla, Felix Suárez Takana,  
STRIO. DE DEPORTES, STRIO. ACTAS Y ARCH.,  
"POR LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL"

Jaime Rubén de Celis V., p. Alberto Criles R., Julio Rovira Miranda,  
SECRETARIO DE GOBIERNO F.U.L. STRIO. DE RELACIONES, SECRETARIO DE VINCULACION,  
WRA/ked. ESTUDIANTIL

## Avisos Notables

#### URGENTE

Necesito un maestro Reparador en aluminio y fierro, buen sueldo, se reconocen gastos de viaje ida y vuelta. Referencias: Ayacucho 6140, teléfono 5971, COCHABAMBA.

(4-8/26150.-)

#### CONSULTORIO DENTAL

Flamante alquilo. Teléfono 40808.

(4-5/32100.-)

#### PRECISO

Chofer para camión pasaporte. Referencia Francisco Pizarro 1551 San Pedro.

(4/32100.-)

#### EN QUILLACOLLO

Cochabamba, vendiendo casa amplia de cinco departamentos (25 habitaciones, apta para hotel alojamiento, balneario, industria sobre 5.000 m2. "Arva Limitada" Teléfono No. 26184.

(4/33734.-)

#### MICROBUSES

Y COLECTIVOS, G.M.A. Chevrolet, Ford y Dodge importados de Estados Unidos, para 18,30 y pasajeros, facilidades de pago. "Arva Limitada", Calle Murillo 74 interior, teléfono 26184.

(4/32734.-)

#### RESIDENCIA EN ALQUILER

CALACOTO. Apropiada para representación diplomática, tres baños, escritorio, dependencias, garaje, agua propia, amplio jardín, toda comodidad. Informes: - Teléfono 82247.

(4-8/33720.-)

#### COCHABAMBA

Se vende equipo completo de sifón para schoop de cerveza. Referencias: Avenida Aroma 3818.

(4-7/26149.-)

#### SOPOCACHI

Doy anticrético pequeño departamento independiente. Teléfono 28079.

(4-5/32100.-)

### Sucr. Palace Hotel

#### RESTAURANT-BAR

##### Menú de Hoy

Sb. 12.00

ALMUERZO

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| Perdiz en escabeche | Goulach especial   |
| Cotlet de pomelo    | Arroz a la Cubana  |
| Consomé natural     | Flán de Vainilla   |
| Crema San German    | Gelatina - Cassava |
|                     | Ensalada de Papaya |

Café - Té - Mates.

#### ESPECIALIDADES EN PLATOS NACIONALES:

Picante Surtido • Salsa de Pollo • Chicharrón de Pollo  
Chicharrón de Cerdo • Lechón al Horno.

#### PARRILLADAS AL ESTILO ARGENTINO • PLATOS INTERNACIONALES:

Este servicio es a toda hora.

DISPONEMOS DE SALONES PARA SUS FIESTAS: CASAS • DESPEDIDAS • MATRIMONIOS.

REUNIONES

El doctor Efraín Mollinedo y su esposa ofrecieron una cena para despedir a la señora Clemencia Santa Cruz de Siles. Con el mismo motivo invitan a un cocktail el señor Walter Montenegro y señora. La señora Rosario Salinas de González la agasaja mañana con un té.

El señor Carlos Seoane celebra su cumpleaños. Sus amigos estuvieron a felicitarlo.

Amigas de la señorita María Eugenia Careaga le dieron un millón por su cumpleaños. El señor Carlos Montes R. reunió a un grupo de amigos en una cena. El señor Jorge Quintanilla y señora invitaron una cena a sus relaciones sociales.

Misas

La familia del que en vida fue

**RICARDO SEQUEIROS S.**  
(Q.E.P.D.)

Invitan a todas sus amistades a concurrir a la misa que conmemorando los seis meses de su sensible fallecimiento, se oficiará el día de hoy martes 4 de noviembre a las 11 en el Templo de San Francisco. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, 4 de noviembre de 1969

Elevad una oración por el alma del que fue

**DON MARIO ALIAGA ZABALLA**  
(Q.E.P.D.)

Dr. Héctor Aliaga Suárez, padre; Luis, Santos, Boris y Pedro. Anacleto Aliaga, Doris Medina, hermanos; Emma Czerniewicz de Aliaga, hermana política; los tíos, sobrinos y demás familiares invitan a la Federación de Petroleros, al Sindicato de Trabajadores Petroleros de La Paz, a los miembros del Centro de Cálculo de YPF, a sus parientes, amigos y personas piadosas a la misa de requiem que recordando el mes de su llorado fallecimiento, se celebrará el día miércoles 5 de noviembre a las 11 y 30 en la Basílica Menor de San Francisco. La familia agradece su concurrencia a este acto piadoso. El duelo se despide por tarjeta.

En su ardua vida fue ejemplo de nobleza y virtudes, de abnegación y constante sacrificio; ahora, ya brilla en el cielo en cada uno de los fulgurantes astros.

**Doña CARMEN VILLARROEL VARGAS**  
(Q.E.P.D.)

La familia invita a sus amistades, autoridades de Educación, I. Magisterio Nacional, alumnas y ex-alumnas de la Academia Profesional de Corte y Confección "FRANCIA", parientes y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma de la señora, se oficiará mañana miércoles 5, a las 11 y 30, en el Templo de María Auxiliadora (Avenida 16 de Julio), recordando el primer año de su sensible fallecimiento. Su asistencia a este acto piadoso, comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

Gastón (ausente) y Martha Ocampo de Darfler, hijas; René Darfler y Maricarmen Gisbert (ausente), hijas políticas; Mauricio Darfler Ocampo, nieto; Elena de Gamara, Zenobia de Paborille (ausente), Carmen, Abel, Jorge y Hugo Ocampo, hermanos; hermanas políticas, primos y sobrinos, del que en vida fue

**Dr. Don LUIS GASTON OCAMPO TERRAZAS**  
Benemérito de la Patria  
(Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes, personas piadosas y en especial a los socios del Club "The Strongest", Club 16 de Julio, Colegio de Abogados, Beneméritos de la Patria y residentes yungueños, se dignen asistir a la misa que recordando el mes de su fallecimiento, se mandará celebrar el día 5 del presente a las 10 a.m. en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

Sociales

laciones sociales.

El lunes ofrece un té a sus amigas la señora Lily de Ballivián.

La señora Graciela de Vásquez celebró su cumpleaños.

Un grupo de señoras asistirá al té que ofrece hoy la señora Luisa Ramírez de Hein.

Ayer ofreció un almuerzo la señora Elena de Vásquez.

Amigos del doctor Eduardo Bramante le ofrecieron ayer una cena para gasarlo por su cumpleaños.

La señorita Elvira Villegas reunió a un grupo de amigas en una tarde de juego.

Los residentes tupicenses preparan para el sábado 8 una fiesta en los salones del Sucre Palace Hotel, con motivo de la celebración de la Batalla de Suipacha.

El señor John Zalles y señora ofrecen mañana una cena en honor de la señora Mary Rosa Pinto de Capdevila. La señora Tila Kruger

de Bayer invita un té con ese mismo motivo.

La señora Florencia González de Eguino invita el jueves a un grupo de amigas a tomar el té.

La señora Rosa Quintela Monje de Mariaca recibió el domingo las felicitaciones por su cumpleaños.

La señora Carmen de Palma reunió a sus relaciones sociales, en una parrillada.

Amigos del señor Tomás García Capriles le ofrecieron un almuerzo por su cumpleaños.

El General Ricardo Rodríguez Pradel y señora ofrecieron una cena a sus relaciones sociales.

La señora Mercedes Irahola Obitias invitó una parrillada a las personas amigas que estuvieron a felicitarla por su cumpleaños.

INFANTILES

Sergio Prudencio Bilbao recordó ayer su cumpleaños.

Hoy invita un té a sus amigos.



La señora Clemencia Santa Cruz de Siles Salinas parte con el señor Alberto Gutiérrez y señor Fernando Ortiz Sanz durante la cena que ofreció la señora Norma Reynolds de Bortio para despedir a la señora Siles por su próximo viaje a Chile.



**CAFIASPIRINA**

tos, celebrando su cumpleaños, Eduardo Berlin.

MATRIMONIO

El 27 de diciembre en la Iglesia de los Padres Carmelitas se celebrará la boda de la señorita Pilar Paz Soldán con el señor Juan Carlos Quiroga Mattos.

NACIMIENTO

En Cochabamba ha nacido la primogénita de los esposos Fernando Sattori y Wanda Ivanovic.

ENFERMOS

Restablecida la señora Elsa de Nielsen Reyes.

Delicada de salud la señora Celia Arguedas de Pérez Luna.

VIAJEROS

De Lima la señora Cristina Paz Campero de Flores.

De Bogotá el señor Alberto Vireira P. en compañía de su esposa.



SECRETARIAS BILINGUES  
CURSOS DE VERANO

Batallón Colorados 36. Media cuadra de El Prado.  
Internado de Lujo para Alumnas del Interior.  
Tel. 2 - 3625 y 41-291. Casilla 1875.

BOLIVIAN INST., THE GREATEST

¡Gran Oportunidad!

Cambie una lata vacía de NIVEA grande No. 563 o dos latas de crema NIVEA mediana No. 568 por un bonito espejo NIVEA de bolsillo.

A partir del  
5 de Noviembre  
al 5 de Diciembre



Compre NIVEA de tamaño grande en la farmacia, tienda o almacén más próximo de su barrio.

LA MAGICA CREMA BLANCA

**HANSA** Ltda.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon



Para ellos, para los que serán los hombres jóvenes del año 2000, llegó leche CARNATION. La leche evaporada con vitamina D incluida. En el año

2000, leche CARNATION seguirá siendo la forma más moderna de alimentar con pureza.

Leche evaporada  
**Carnation**  
LA VACA LECHERA PORTATIL

# Cursos Económicos



¿Por qué tenemos que pasar por esto tú y yo todos los días, cuando a ninguno de los dos nos parece divertido?



MITOMANIA ES LA INCLINACIÓN A BOMBAS IRRESISTIBLE A LA EXAGERACIÓN O MENTIRA.

## Libros-Revistas

**LLEGARON**  
Sacos de yute  
Primera Calidad

"GISBERT & CIA. S.A."

COMERCIO No. 1270-1280  
CASILLA No. 195 Tel. 28484  
LA PAZ



## Departamentos-Habitaciones

**SOPOCACHI**  
Doy autocrático pequeño departamento independiente.  
Teléfono 28078. (4-8/33728-)

**ANTICRETICO**  
Doy una habitación Entre Ríos.  
Ingavi 748. (4-7/33735-)

**ALQUILO**  
Obras pequeño departamento.  
Habitación amplia. Murillo 982.  
(4-6/33733-)

**OFREZCO DOS HABITACIONES**  
Solarium, baño, calle Panamá, contrato mixto, anticrético \$b. 4.500, alquiler \$b. 180. "Ayacucho 266, oficina 2".  
(4-5/32736-)

## Técnicos

**ORQUESTA STEREO**  
Teléfono 20153.  
(28-9/33429-)

## Todos felices con OPOTONICO



**ESPECIALIZADO**  
En EXTERIOR, reparaciones, radiotelevisión, instala antena, Comercio 1480.  
(14-X-14-XI/33269-)

**TINTORERIA**  
"STELLA ILUSTRAT" Tinte alfombras, cortinas, cubrecamas y ropas en general, todo color.  
Ingavi 723. (4-8/33731-)

**Préstamos-Dinero**

**VENDO SNACK**  
\$b. 8,000 Miraflores, Referencias: Teléfono 42734.  
(1-4/33712-)

**Varios**  
**CONSULTORIO DENTAL**  
Flamante alquiler. Teléfono - 40808.  
(4-8/33729-)

**COMPRO**  
Carpa usada Camión Nissan. Referencias: Otero de la Vega, Francisco Pizarro 1551.  
(4-5/33732-)

**Profesores-Académicos**

**CURSOS DE VERANO**  
Intensivos (3 meses) contabilidad, dactilografía, inglés con taquígrafo - caligrafía gratis, así mismo empezarán las clases: Matemáticas, química, física cualquier horario. Instituto "Eva Perón". Ayacucho 251.  
(1-4/33715-)

**Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ**  
MEDICO CIRUJANO  
Medicina Interna, Esp. Gastroenterología: estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Tratamiento de la nutrición, GINECOLOGIA, CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA 3er. piso (Edificio Solimay, al lado de la 10 a y 12 de 14 y 15). Teléfono 28163. Domicilio 41369.

**Dr. LEON ROJAS ANTEZANA**  
MEDICO CIRUJANO  
ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORACICA, DIPLOMADO EN EUROPA  
Enfermedades del corazón y de los vasos (defectos valvulares, defectos congénitos, trombosis, insuficiencias arteriales). Afecciones del tórax, pulmones, esófago, tráquea, mediastino, diafragma.  
Consultorio: Avda. Arce 2319, 2º piso. Horas de atención: 15 a 18.  
GOVORI SE SRPSKO HRVATSKI JESIK

**Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN**  
MEDICO DE NIÑOS  
De regreso de sus estudios en Santiago de Chile, comienza a su distinguida clientela, que atenderá nuevamente en su consultorio de la Av. 16 de Julio 1456 3er. piso de 14 a 17 hrs. Tel. 28163-Casilla 3601

**Dr. E. ALEXANDROWICZ**  
ESPECIALISTA EN LA PIEL  
Especialista en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina N° 1919, Tel. 24534. Consultas de 14 a 17.

**DR. HUGO DEL CASTILLO MORALES**  
MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO  
Estudios en el Exterior  
Enfermedades y cirugía OÍDOS, NARIZ y GARGANTA  
Consultas: de 2 a 6 Consultorio Mercado 1355  
Tel. 22195, Domicilio Obrajes.

**Dr. URSULA BECK**  
Médico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania.  
Consultas: Lunes a viernes de 9 a 12. Consultorio Plaza Franz Tamayo 1931. Teléfono 22073 - 23932

**DR. N. ORIHUELA MONTERO**  
CIRUJANO-UROLOGO  
Fellow Of International College of Surgeons, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, etc.  
Avenida Arce 2198 (esq. Guachalla) consultas de 3 a 6 Tel. 26183.

**PREMILITARES**  
Adquieran instrucción teórica, gimnasia, diferentes armas, para vestibularse a acuerdo programa, Instituto "Eva Perón", Ayacucho 251, casilla 989.  
(1-4/33715-)

**CLASES DE GUITARRA**  
Cursos rápidos para ambos sexos. Teléfono 25244.  
(30-6/33703-)

**VENDO AUTOMOVIL**  
TOYOTA, 1969 EN PERFECTO ESTADO Av. Montes No. 444 Sr. Melgarejo.

**tesa** cintas adhesivas  
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS: "LA PAPELERA" S.R.  
De venta en todas las librerías del país

**ELMO AYALA CALDERON**  
DE NACIONALIDAD PERUANA CON PASAPORTE No. 12825 NO PERTENECE A NUESTRA FIRMA, POR CONSIGUIENTE NO PUEDE USAR TARJETAS COMERCIALES CON EL ROTULO DE NUESTRA EMPRESA.  
NO PUEDE OFRECER CREDITOS A NUESTRO NOMBRE  
NO PUEDE COBRAR DINEROS NI ADELANTOS, MUCHO MENOS FIRMAR CONTRATOS DE NINGUNA INDOLE.  
TAMPOCO MANEJAR MERCADERIAS DE NUESTRA PROPIEDAD.  
ALMACENES ARTEAGA  
DEPARTAMENTO LEGAL

**Dr. CARLOS MUÑOZ A.**  
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO  
Fracturas, luxaciones, Rayos X. Corrección de deformidades de nacimiento, adquiridas. Heridas de la mano, Cicatrices, Secuelas quemaduras. Consultorio Pérez Velasco 775, Hrs. 2 a 7. Tel. 28830, Domicilio 20461, Casilla 1256.

**Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ**  
MEDICINA DE AVIACION  
Cursos de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores, Congreso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington, O. Klahoma y Pensacola, Florida, Cochabamba, calle Jordán N° 2992. Tel. 3755.

**Dr. TEODORO ARACENA IBARRA**  
MEDICO OCULISTA  
Instituto BARRAQUER de Barcelona y Clínica Oftalmológica Universitaria de Ginebra.  
Enfermedades de los ojos. Medicación de lentes. Estrabismo. Cirugía ocular.  
Consultorio: Edif. Castilla, primer piso, Of. 106, Loaysa se (al lado de San Juan de Dios), Horario 11 a 12 y 30 y 15 a 18. Tel. 30423

**Dr. CESAR MORENO ACHAVAL**  
MEDICINA INTERNA  
De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania Man Sprich Deutsch. Consultorio Edificio Kaval, Av. Camacho, Hrs. 16, 30, 18, 30. Teléfono 28805. Domicilio 87605.

**Dr. LUIS SEA**  
Medicina Interna, Broncopulmonares, Tuberculosis, Ginecología, Venéreas. Consultas: 14 a 18. Evaristo Valle 157. Teléfono 42455.

**Dr. ENRIQUE VERGARA M.**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Av. del Ejército N° 39 esquina Losa (Miraflores). Horario: 13:30 a 16:30. Tel. 23129, Casilla de Correo N° 2223.

**CLINICA INCHAUSTE**  
DR. ANTONIO INCHAUSTE  
Cirugía General, Ginecología Obstetricia. Av. Julio Patiño 1086. Calles 1086, 1087, 1088. Habitaciones confortables para internados.  
Consultorio Yanacocha 780.

## Vehículos

**VENDO CAMIONETA**  
Chevrolet 1-1/2, 1968. Teléfono 82479.  
(31-6/33711-)

**MOTIVO VIAJE VENDO**  
VOLKSWAGEN doble cabina 82, precio \$b. 24.000. Referencia: teléfono 83974. (31-4/33707-)

**TERRENO**  
Con 6 habitaciones excelente ubicación zona San Pedro, vend. Pasaje Siles No. 25.  
(2-12/33720-)

**Propiedades-Terrenos**

**VENDEMOS**  
Terreno 500 metros, cercado Villa Dolores. VERTICE. Soca baya 340, primer piso oficina 106.  
(2-3/33723-)



**CAFIASPIRINA**

**VENDO SOPOCACHI**  
Hermoso lote, 275 M2., Pando entre Libertad línea y nivel para construcción Gumbert Ingavi 1047 Tel. 42759.

**VENDO TERRENO**  
Jaimes Freyre, "Ayacucho 266, oficina 2".  
(4-5/32736-)



## Comunicado a las empresas afiliadas CONDONACION DE MULTAS Y REBAJA DE INTERESES

Se comunica a las empresas afiliadas a la Institución que con arreglo al Decreto Supremo No. 08961, de 27 del mes de octubre p.p.d., se han determinado las siguientes rebajas de interés y condonación de multas:  
ARTICULO 10.- Se rebaja al 5% el interés contemplado en el inciso a) del artículo 221 del Código de Seguridad Social y se condonan las multas estatuidas por el inciso b) de la misma disposición, en favor de las empresas que, en el curso, la totalidad de los aportes patronales y laborales devengados, de acuerdo a la liquidación practicada por la Institución Aseguradora.  
ARTICULO 20.- Se rebaja al diez por ciento anual dicho interés y se condonan las multas a que se refiere el inciso b) del artículo 221 del Código de Seguridad Social, a aquellas empresas que no acogidos al artículo anterior suscriban convenios de pago diferidos hasta el 30 de junio de 1970, previo depósito - del veinticinco por ciento de los aportes netos adeudados.  
ARTICULO 30.- Los efectos del presente Decreto Supremo comprenden a todas aquellas empresas con Notas de Cargo ejecutoriadas, en la proporción a que se refiere el art. 20. del presente Decreto Supremo.  
ARTICULO 40.- Esta disposición no comprende a las empresas que hubieran suscritto convenios con la Caja Nacional de Seguridad Social antes de la presente fecha.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

## Consejo Regional de Desarrollo Oruro Llamamiento a Concurso de Méritos

Se llama a Concurso de méritos para desempeñar el cargo de Vice-Presidente Ejecutivo del Consejo Regional de Desarrollo y Oficina Técnica de Pavimentación de Oruro, bajo las siguientes condiciones:  
1.- Ser Ingeniero Civil con título académico en Provisión Nacional.  
2.- Experiencia administrativa, manejo de personal, funcionamiento de Créditos Internacionales.- Conocimiento del idioma inglés.  
3.- El desempeño del cargo comprende:  
Organizar la Oficina Técnica del Consejo; que estudie, prepare y ejecute los Proyectos de Desarrollo que conoce el Consejo Regional.  
Otras que se establecerán por contrato.  
4.- Residir en Oruro, para el desempeño de sus funciones.  
5.- Asumirá el cargo tan pronto como sea posible, en un período de prueba.  
6.- El tiempo de servicios y otras condiciones de trabajo, estarán sujetas a contrato especial.  
7.- Además de la elección surgida del Concurso de Méritos, se realizarán entrevistas con los postulantes mejor calificados.  
8.- Las solicitudes, acompañadas del Curriculum Vitae completo y una clara mención de sus pretensiones económicas de honorarios, se recibirán hasta el día 10 de Noviembre de 1969 a hrs. 18 en la Secretaría de la Prefectura del Departamento, Plaza 10 de Febrero o por carta certificada despachada no más tarde del día lunes 10 de Noviembre de 1969.  
9.- Mayores informaciones pueden obtenerse en la Secretaría de la Prefectura, personalmente o al teléfono 52201 ó cablegráficamente.  
10.- El Consejo Regional de Desarrollo de Oruro se reserva el derecho de elegir entre los concursantes al que a su juicio más le convenga y, en caso dado, declarar desierto el concurso.

Oruro, Octubre de 1969

Cnl. DEM. Pedro C. Gaya Rojas  
PREFECTO DEL DEPARTAMENTO Y  
PRESIDENTE DEL CONSEJO REGIONAL DE DESARROLLO

## Médicos

**Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ**  
MEDICO CIRUJANO  
Medicina Interna, Esp. Gastroenterología: estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Tratamiento de la nutrición, GINECOLOGIA, CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA 3er. piso (Edificio Solimay, al lado de la 10 a y 12 de 14 y 15). Teléfono 28163. Domicilio 41369.

**Dr. LEON ROJAS ANTEZANA**  
MEDICO CIRUJANO  
ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORACICA, DIPLOMADO EN EUROPA  
Enfermedades del corazón y de los vasos (defectos valvulares, defectos congénitos, trombosis, insuficiencias arteriales). Afecciones del tórax, pulmones, esófago, tráquea, mediastino, diafragma.  
Consultorio: Avda. Arce 2319, 2º piso. Horas de atención: 15 a 18.  
GOVORI SE SRPSKO HRVATSKI JESIK

**Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN**  
MEDICO DE NIÑOS  
De regreso de sus estudios en Santiago de Chile, comienza a su distinguida clientela, que atenderá nuevamente en su consultorio de la Av. 16 de Julio 1456 3er. piso de 14 a 17 hrs. Tel. 28163-Casilla 3601

**Dr. E. ALEXANDROWICZ**  
ESPECIALISTA EN LA PIEL  
Especialista en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina N° 1919, Tel. 24534. Consultas de 14 a 17.

**DR. HUGO DEL CASTILLO MORALES**  
MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO  
Estudios en el Exterior  
Enfermedades y cirugía OÍDOS, NARIZ y GARGANTA  
Consultas: de 2 a 6 Consultorio Mercado 1355  
Tel. 22195, Domicilio Obrajes.

**Dr. URSULA BECK**  
Médico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania.  
Consultas: Lunes a viernes de 9 a 12. Consultorio Plaza Franz Tamayo 1931. Teléfono 22073 - 23932

**DR. N. ORIHUELA MONTERO**  
CIRUJANO-UROLOGO  
Fellow Of International College of Surgeons, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, etc.  
Avenida Arce 2198 (esq. Guachalla) consultas de 3 a 6 Tel. 26183.

## Ciuita Profesional

**Dr. CARLOS MUÑOZ A.**  
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO  
Fracturas, luxaciones, Rayos X. Corrección de deformidades de nacimiento, adquiridas. Heridas de la mano, Cicatrices, Secuelas quemaduras. Consultorio Pérez Velasco 775, Hrs. 2 a 7. Tel. 28830, Domicilio 20461, Casilla 1256.

**Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ**  
MEDICINA DE AVIACION  
Cursos de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores, Congreso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington, O. Klahoma y Pensacola, Florida, Cochabamba, calle Jordán N° 2992. Tel. 3755.

**Dr. TEODORO ARACENA IBARRA**  
MEDICO OCULISTA  
Instituto BARRAQUER de Barcelona y Clínica Oftalmológica Universitaria de Ginebra.  
Enfermedades de los ojos. Medicación de lentes. Estrabismo. Cirugía ocular.  
Consultorio: Edif. Castilla, primer piso, Of. 106, Loaysa se (al lado de San Juan de Dios), Horario 11 a 12 y 30 y 15 a 18. Tel. 30423

**Dr. CESAR MORENO ACHAVAL**  
MEDICINA INTERNA  
De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania Man Sprich Deutsch. Consultorio Edificio Kaval, Av. Camacho, Hrs. 16, 30, 18, 30. Teléfono 28805. Domicilio 87605.

**Dr. LUIS SEA**  
Medicina Interna, Broncopulmonares, Tuberculosis, Ginecología, Venéreas. Consultas: 14 a 18. Evaristo Valle 157. Teléfono 42455.

**Dr. ENRIQUE VERGARA M.**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Av. del Ejército N° 39 esquina Losa (Miraflores). Horario: 13:30 a 16:30. Tel. 23129, Casilla de Correo N° 2223.

**CLINICA INCHAUSTE**  
DR. ANTONIO INCHAUSTE  
Cirugía General, Ginecología Obstetricia. Av. Julio Patiño 1086. Calles 1086, 1087, 1088. Habitaciones confortables para internados.  
Consultorio Yanacocha 780.

**Dr. ALFREDO RAMIREZ T.**  
CIRUJANO UROLOGO  
Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, ginecología, esterilidad masculina, venéreas, etc.  
Consultorio Av. Camacho 1377, 2º piso. Of. 3, teléfonos 2548, domicilio 55415. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

**Dr. FASIO PRADO BARRIENTOS**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y ALERGIA  
COSMETICA CIENTIFICA  
Hospital Privado de Piel de Buenos Aires. Atiende en su nuevo consultorio. Edificio Castilla, Loaysa 256, 2º piso, oficina 201, de horas 9 a 4:30 p.m. Teléfono 24743

**Dr. VITO SOLIS PADILLA**  
GINECOLOGIA  
Estudios Inglaterra y Bélgica. Tumores, Infertilidad, Ginecología. Prevención y tratamiento, incompatibilidad Rh. Parto sin dolor.  
Consultorio: Calle 463, Segundo Piso. Horario 15 a 20, English-Francia.

**DR. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI**  
CIRUJANO-PROCTOLOGO  
Especializado en México. Atiende enfermedades del Colon-Recto-Ano. Hemorroides-Fístulas. Tumores. Consultorio Av. Arce 2316, 2º piso, Of. 5, Hrs. 14:30 a 17. Tel. 20837. Domicilio 28240, Casilla 2109.

**Dr. VITO SOLIS PADILLA**  
GINECOLOGIA  
Estudios Inglaterra y Bélgica. Tumores, Infertilidad, Ginecología. Prevención y tratamiento, incompatibilidad Rh. Parto sin dolor.  
Consultorio: Calle 463, Segundo Piso. Horario 15 a 20, English-Francia.

**DR. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI**  
CIRUJANO-PROCTOLOGO  
Especializado en México. Atiende enfermedades del Colon-Recto-Ano. Hemorroides-Fístulas. Tumores. Consultorio Av. Arce 2316, 2º piso, Of. 5, Hrs. 14:30 a 17. Tel. 20837. Domicilio 28240, Casilla 2109.

**Dr. VITO SOLIS PADILLA**  
GINECOLOGIA  
Estudios Inglaterra y Bélgica. Tumores, Infertilidad, Ginecología. Prevención y tratamiento, incompatibilidad Rh. Parto sin dolor.  
Consultorio: Calle 463, Segundo Piso. Horario 15 a 20, English-Francia.

**ESTUDIO JURIDICO ECONOMICO**  
DR. GASTON RIOS ANAYA  
DR. GASTON PIZARRRO LARA  
Atienden asuntos Administrativos, Económicos, Comerciales, Mineros, Sociales, Civiles y Penales. Consultas en el Interior y Exterior.  
Bufete: Yanacocha 302 (Edificio Aabán) 5º piso Of. 1. Tel. 20311 Casilla 3386

## Dentistas

**Dr. MARIO CALDERON RAMIREZ**  
CIRUJANO DENTISTA  
Operatorio dental. Prótesis fijas y removibles, Tratamientos y extracciones sin dolor. Experiencia profesional.  
Consultorio: Sagrada 288 (2º piso). Atención de 12:30 y 15 a 20 horas.

**CONSULTORIO DENTAL**  
Atendido por los Dres.  
**GUILLERMO RIOS CASTRO**  
U.N.S.A.  
Horas: 6 a 8 p.m.

**HUGO GUARDIA PALOMO**  
Universidad de Chile  
Horas: 2 a 6 p.m.  
Calle Yanacocha 332, oficina 9, teléfono 5467.

**Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO**  
CIRUJANO DENTISTA  
Catedrático de la Universidad. Operatorio. Prótesis fijas y removibles. Alta calidad. Rayos X. Atención de lunes a viernes, horas 2 a 7. Comercio esquina Jesús Sanjines (Edif. Princesa) - Tel. 38976.

## Notarios

**GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO**  
NOTARIO DE FE PUBLICA  
Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, testamentos, protecciones, poderes, legalizaciones, aperturas de libros, etc.  
SERIEDAD PUNTUALIDAD EFICIENCIA  
Dirección: Mercado N° 1078 (frente Casa Grace) Teléfono Of. 22401, Dom. 26072.

## CONSULTORIO MATRIMONIAL

¿Un Matrimonio en Crisis?  
¿Un Divorcio Inminente?  
¿Deseario Orientación Pre-Matrimonial?  
Visítenos  
Clínica Americana, (Obrajes) Cajón 4826, La Paz  
Reservación de hora por teléfono 51660  
NUEVO CIENTIFICO MODERNO

6 DE AGOSTO

Tel. 23829

Matinée, tanda y noche Estreno en ténico HEROES SIN GLORIA. Actualizadas francesas No. 40 Matinée \$b. 3.10 y 3.60 Tanda y noche \$b. 3.80 y 4.30.

ABAROA

Tel. 50252

Matinée doble ENTRE EL DESEO Y LA MUERTE Y AMOR Y BESOS Tanda y noche ENTRE EL DESEO Y LA MUERTE Y LA SEÑORA DEL INTENDENTE. Matinée \$b. 1.60 y 2.60 tanda y noche \$b. 1.60 y 2.70.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée suspendida. Tanda y noche en persona: MANO A MANO FU LI CHANG Y MICKY JIMENEZ

MURILLO Tel. 52047

Matinée doble EL HOMBRE, EL ORGULLO Y LA VENGANZA A QUEMARLO Tanda EL HOMBRE EL ORGULLO Y LA VENGANZA con Franco Nero. Noche doble EL HOMBRE, EL ORGULLO Y LA VENGANZA Y VILLA CARINO.

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée, tanda y noche grandes dobles LA MUERTE TOCA A LA PUERTA Y MI NOVIA ES DEL OTRO MUNDO Matinée \$b. 1.60 y 2.60 tanda y noche \$b. 1.60 y 2.70.

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche CUANDO LAS BRUJAS ARDEN Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE Matinée \$b. 3.10 y 3.60 tanda y noche \$b. 3.80 y 5.30.

LA PAZ Tel. 53842

Matinée FUESTE MIA UNVERANO Tanda y noche ANGELES INFINALES. Sólo para mayores de 21 años Noticioso El Mundo al Instante. Matinée \$b. 3.10 tanda y noche \$b. 3.80.

MIRAFLORES

Matinée hs. 15.15 p.m., noche (doble) UN MILLON DE OJOS DE SAMURU Y EL REGRESO DE KING KONG Tanda EL REGRESO DE KING KONG. Matinée \$b. 2.60 Tanda y noche \$b. 3.20.

ROXY

Matinée hs. 14.30 p.m., tanda hs. 18.00 p.m., noche hs. 21.30 p.m. Dobles LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GOMINA Y D'JANGO NO PERDONA Matinée \$b. 2.60 tanda y noche \$b. 3.20.

16 DE JULIO Tel. 22191

Matinée tanda y noche AL MAESTRO CON CARINO Matinée \$b. 5.60 y 6.60 tanda y noche \$b. 5.80 y 6.80

EBRO

Matinée, tanda y noche dobles PROGRAMA DE CORTOS Y 55 DIAS EN

# Cines

PEKIN Matinée \$b. 2.60 y 1.60.

tanda y noche \$b. 3.20 y 1.60.

MEXICO Tel. 26867

Matinée doble hs. 15, tanda doble hs. 18.45 LA VENGANZA DE HURACAN RAMIREZ Y ESCANDALO EN LA FAMILIA Noche doble Hs. 21.30 LAS PECADORAS Y ESCANDALO EN LA FAMILIA Prohibida para menores. Precios Matinée, tanda y noche \$b. 3.00 y 2.00.

UNIVERSO Tel. 12660

Matinée, tanda y noche LA BATALLA POR ANZIO Precios Matinée Platea \$b. 5.10 Mezzanine \$b. 5.10 tanda y noche Platea \$b. 5.30 Mezzanine \$b. 6.30.

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche EL SEÑOR DOCTOR. Matinée \$b. 3.10 tanda y noche \$b. 3.20.

TESLA Tel. 53803

Matinée, tanda y noche NO SUBAN EL PUENTE BAJEN EL RIO con Jerry Lewis Precios Matinée \$b. 3.50 - 3.00 Tanda y noche \$b. 4.00 - 3.50.

PRINCESA Tel. 51821

Matinée, tanda y noche Estreno EL PLACER Y SUS PELIGROS. Precios Matinée \$b. 3.50 - 3.00 - 2.50 - 2.00 tanda y noche \$b. 4.00 - 3.50 - 3.00 - 2.50.

AVENIDA

Matinée Hs. 3.15 tanda y noche DONDE LAS AGUILAS DE ATREVEN Con Richard Burton Clint Eastwood. Precios Matinée \$b. 2.60 y 2.10 tanda y noche \$b. 3.20 y 2.20.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, Tanda y Noche CAMINO DEL ROCIO con Carmen Sevilla Precios Matinée \$b. 2.60 y 2.10 tanda y noche \$b. 3.20 y 2.20.

COLON

Matinée DEGUELLO Y EL REGRESO DE KING KONG Tanda y noche ESTABAN DESNUDOS Y LA BAHIA DEL DIESO Matinée tanda y noche \$b. 2.50 y 1.50.

BUSCH

Matinée OPERACION SALCHICHA

TRIANON

Tel. 21320

Desde las 14 horas COMO PESCAR MARIDO, HURACAN RAMIREZ Y LAS ULTRAJADAS.

ESMERALDA

Tel. 52454

Matinée, tanda y noche VIVIR ES FORMIDABLE Y OPERACION HERMANO MENOR. Matinée \$b. 2.20 tanda y noche \$b. 2.70.

LUX

Matinée a hs. 15 doble EL HOMBRE QUE MATO A BILLY THE KID Y COMO TE EXTRAÑO MI AMOR Tanda a hs. 18 y 15 doble solo para Mujeres Noche a hs. 21 y 15 sólo para hombres COMO TE EXTRAÑO MI AMOR Y NACER O NO NACER (Solo para mayores). Precios para Matinée \$b. 2.10 y 1.60 tanda y noche \$b. 2.60 y 1.60.

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée DEL INFIERNO A BORNEO Y AMORES Y AVENTURAS DE ALI BABA Tanda y noche DEL INFIERNO A BORNEO Y HOTEL ALOJAMIENTO. Matinée \$b. 1.10 tanda y noche \$b. 1.60.

HOY GRANDIOSO ESTRENO HOY  
PELICULA DE LARGO METRAJE. HORARIO ESPECIAL - MATINEE Hs. 3, 15. TANDA Hs. 18, 30. NOCHE 9, 45.

**¡DEBEN IR HASTA EL FONDO DEL INFIERNO!**  
Metro-Goldwyn Mayer presenta una película de Jerry Gershwin y Elliott Kastner con  
**Richard Burton**  
**Clint Eastwood**  
Mary Ure  
OTRO EXITO DE  
**Donde Las Aguilas Se Atreven**  
"WHERE EAGLES DARE"  
corroborados  
Michael Horden - Patrick Wymark  
Penavision  
Metrolcolor  
MGM

OTRO EXITO DEL  
**GRAN "CINE AVENIDA"**

**TARZAN!**  
PARA JD. Y SUS NIÑOS-MAYORES-MENORES

**TARZAN!**  
PARA RECORDAR SU INFANCIA!

**TARZAN!**  
EN SU MAS PODEROSA AVENTURA FILMADA EN CINEMASCOPE-TECNICOLOR en



**"TARZAN EN EL VALLE DE ORO"**  
JUEVES: GRANDIOSO ESTRENO  
SIMULTANEA EN LOS CINES

**"TESLA" "IMPERIO"**

El gran espectáculo de hoy y siempre  
presentado en toda Bolivia por  
DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS Ltda.

ESCRIBIERON EN SANGRE... LA SINIESTRA RUBRICA DE SU PRESENCIA MALDITA!

**ROBERT STACK** **ELKE SOMMER** **NANCY KWAN** como TINA  
**CHRISTIAN MARQUAND**

Macao... la ciudad cuyas calles ensangrentaron el depravado, el perverso y el asesino... por apoderarse de... **"EL MEDALLÓN DE PEKÍN"**  
TECHNICOLOR y TECHNISCOPE Distribución: WARNER BROS.

El de la efigie duple de dragones fabulosos!  
la cita con la emoción y la pasión incontrolable!  
**MAÑANA**  
**CINE TEATRO MONJE CAMPERO**  
Otro super cañonazo de: Dist. - Cinemat. "COPACABANA" S.R.L.

¡Demasiado jóvenes para morir... demasiado valiente para rendirse!...  
¡Un capítulo desconocido de la guerra de secesión norteamericana!...

**SIETE VALIENTES REBELDES DESAFIAN A TODO UN EJERCITO**



**HEROES SIN GLORIA**  
coprotagonizada por ("Journey to Shiloh") **TECHNICOLOR**  
**JAMES CAAN - MICHAEL SARRAZIN - BRENDA SCOTT**  
**PAUL PETERSEN - DON STROUD y NOAH BEEPY**

**HOY Cine 6 de Agosto**

**TODOS FELICES CON OPOTONICO**  
VITAMINADO

**Opotónico**  
vitaminado

**PIDA EN SU FARMACIA**

**HOY CONTINUA EL EXITO CINE "BOLIVAR"**

**CARMEN SEVILLA** **ARTURO SEVILLA**  
**RABAL FERNANDEZ**  
**CAMINO DEL ROCIO**  
DIRECTOR **RAFAEL GIL**  
EASTMANCOLOR

**INDUSTRIAS "RAVI"**  
UN PROGRESO PARA EL PAIS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

**BELLOS CROMOS ESPAÑOLES**  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BOLIVIA:  
**Librería CERVANTES**  
CASILLA 1579 - COCHABAMBA

**HOY GRAN CINE MEXICO** GRANDIOSO Y EXTRAORDINARIO ESTRENO EXCLUSIVO  
MATINEE - TANDA - NOCHE

**SI QUIERE DIVERTIRSE NO BUSQUE MAS CON: YACO MONTI**

**PILI MILI** Angel GARASA  
**NINI MARSHAL**

**Escándalo EN LA FAMILIA**  
EN COLORES

Matinée y Tanda doble CON EL MAYOR EXITO  
TAQUILLERO DE LA TEMPORADA  
La venganza de Huracán Ramírez

Noche Doble CON LA MAS GRANDIOSA PELICULA  
**LAS PECADORAS**  
EN EASTMANCOLOR

**SALENDILLO PARA MI**

**BASES**  
Frente los colores letros y del solidos que aparecen en estas ediciones.  
Frente una frase de cinco palabras, igual a la depositada en el sobre cerrado en la Noche del autor Gualberto Rodríguez.  
Frente una frase, con los letras pegadas, a la frase de cinco palabras, igual a la depositada en el sobre cerrado en la Noche del autor Gualberto Rodríguez.  
El lunes 10 de noviembre se conocerá la frase ganadora.  
Varios sellos, iguales determinarán varios entre los ganadores.

**GUARDE ESTAS LETRAS Y GANARÁ 1.000 PESOS**

**NAVIDAD**

Esa nota está refrendada por las 14 asociaciones afiliadas a la entidad máxima del fútbol nacional. Por su parte el Comité de Unidad pide concretamente la intervención del gobierno, mediante la intervención de la Federación Boliviana de Fútbol y la designación de un interventor encargado de reestructurar el fútbol boliviano.

River Plate y Chacarita Juniors, a parte de considerar ofrecimientos de jugadores que hicieron varios clubs de esa capital. Posteriormente viajarán a Asunción con el mismo propósito, ante los ofrecimientos hechos por Cerro Porteño, Guaraní y Olimpia.



**YUELTA OLIMPICA.-** Stormes, campeón de Sucre, da la vuelta olímpica ante los aplausos de su hinchada. El viejo club chuquisaqueño logró el título y la clasificación para el nacional.

# Univers a Nilton

De todas maneras, después de la reunión que el viernes sostendrán los dirigentes de esa entidad, se podrán conocer noticias oficiales.

5.- INSCRIPCIONES. Las inscripciones se reciben desde la fecha hasta el día martes 12 de mayo de 1970, en la oficina para el personal de la Asociación de Natación, situada en la piscina del Estado Hermandad Simón Bolívar, en la ciudad de Caracas, de las 8 a las 12 horas. Por ningún concepto se permitirán inscripciones nuevas una vez fenecido el plazo establecido.

6.- PUNTAJE. El puntaje establecido para esta clase de competencias, será el que se establezca en el Reglamento de la Asociación Boliviana de Natación y la CONSANAT, en la modalidad de Natación en Piscina de 25 metros, Triatlón y controlada por la Comisión Técnica de la Asociación Departamental de Natación.

7.- PREMIOS. Se concederán premios a todos los nadadores que hayan obtenido por lo menos tres medallas de oro, plata y bronce en Medallas y Diplomas.

8.- PARTICIPANTES. Los nadadores en crecimiento de los competidores inscritos podrán efectuar sus prácticas de entrenamiento en la piscina del Estado Hermandad Simón Bolívar, de las 13 y 30 y de 18 y 30 a 20 y 30 horas.

9.- CANCELACIÓN. Los nadadores inscritos en la piscina del Estado Hermandad Simón Bolívar, en la modalidad de Natación en Piscina de 25 metros, Triatlón y controlada por la Comisión Técnica, en la presente Convocatoria, se la hará en el Secretario Permanente, de la Asociación Boliviana de Natación y la CONSANAT.

Litoral jugará esta noche su antepenúltima chance de permanecer en la división privilegiada del baloncesto masculino, en partido que enfrentará a la representación de Estudiantes Juniors, que jugará por una plaza que quedará dentro de la tabla de posiciones.

Litoral que hasta el presente se encuentra en el fondo de las colocaciones, con su situación comprometida con el descenso, deberá por lo menos ganar a Estudiantes Juniors para poder quedarse en la división, o dos, para evitar definitivamente el descenso.

Mientras que Estudiantes Juniors, de regular campaña, finaliza esta noche su participación en el certamen de Primer Mayor.

-Río de Janeiro, 3 (AP).- El "Rey" Pelé anotó de gol 99 de su carrera y apuntaló el triunfo de Santos por 4-1 contra Flamengo en un partido del torneo de fútbol Roberto Gomes Pedrosa.

-La Asociación de Fútbol de La Paz ha determinado ampliar hasta hoy a las 18 horas, el plazo de inscripción de jugadores de los equipos que participarán en el certamen nacional de fútbol que se iniciará pasado mañana.

Hasta el presente, solo Universitario se ha inscrito para ese campeonato, debiendo legalizar su situación los otros equipos clasificados por La Paz. De acuerdo al reglamento de este certamen, las inscripciones para la competición de control, deberán realizarse hasta mañana.

Universitario, que en su nómina ha incluido al jugador de Always Ready Nilton Pinto, situación esta que fue calificada como arbitraria por la comisión "militar" que ha inscrito a los siguientes jugadores: Cobo, López, Torrico, Quiroga, Alvarez, E. Vargas, Agreda, F. Vargas, Zegarra, Pérez, Senés, Cerzuelza, Mosta, Ferra, Ferreira, Paredes, Rosales, Medina, Bustillo, Córdova, Córdova, Algañazal, Rossi, de la Fuente y Nilton Pinto.

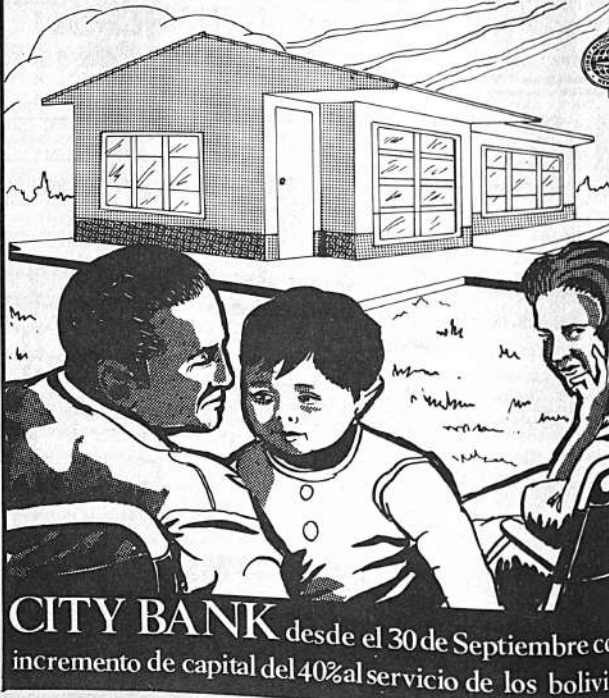


**EQUIPOS** de Litoral y Petroleros, que lograron la clasificación para el nacional, Litoral que campeón, detrás de Wilsterman, y Petroleros tercero. En la alineación de Litoral (arriba) falta el goleador del campeonato de Cochabamba.

1968 en la característica del hospital, se ha clasificado ya, por lo menos, en el campeonato nacional con los equipos de Santa Cruz.

El equipo gualdinegro de Juchitán tiene mayores probabilidades de ganar el campeonato de Campeón, siempre y cuando se mantenga en su próximo compromiso con el Independiente petrolero. De lo contrario, Juchitán tendrá que jugar el segundo puesto en base a los resultados de los equipos de Polícar, Petrolero y Unión Petrolera.

Esta situación, la cual se ha vivido en los últimos años se ha



**CITY BANK** desde el 30 de Septiembre con  
incremento de capital del 40% al servicio de los bolivianos